

20 MESES DE CREDITO

Comedores - Alcobas  
Despachos - Muebles  
de todas clases - Máqui-  
nas de coser, escribir,  
lavar - Bicicletas - Relo-  
jes - Radios - Neveras  
Lámparas, etc. etc.

MUEBLES Ruiz

LUNA, 24 PORTADA NARANJA

# PUEBLO

Año XVII.--Núm. 5.253.--Una peseta.

Madrid, lunes 23 de julio de 1956

REDACCION / TELEFONO:  
ADMINISTRACION / 25 - 61 - 32  
SUSCRIPCIONES /  
VENTA / CENTRALITA  
PUBLICIDAD

Apartado de Correos num. 517  
NARVAEZ, 70.—MADRID

PUEBLO ofrece a sus lecto-  
res 2 suplementos semanales:  
FIN DE SEMANA y LUNES

Precio de este ejemplar:  
UNA PESETA  
Veinte páginas

## Moscú intenta desacreditar a

## Washington en el sudeste asiático

### La ayuda económica rusa trata de hacer la competencia a la de los Estados Unidos

WASHINGTON, 23.—La ayuda económica y técnica de la Unión Soviética al mundo libre iguala o supera actualmente a la de los Estados Unidos, según ha manifestado el senador Mike Mansfield.

Mansfield, miembro demócrata del Comité de Relaciones Exteriores del Senado, dijo que la política económica de la Unión Soviética durante los pasados trece meses tiene profundas consecuencias en la actividad exterior de los Estados Unidos.

“Los representantes económicos y culturales soviéticos—dijo Mansfield—viajan por el mundo ofreciendo a las naciones créditos para acelerar sus procesos de industrialización y para elevar sus niveles de vida, incluyendo también la necesaria ayuda técnica.”

Añadió que estos ofrecimientos se hacen sin compromisos por parte de los beneficiarios, afirmando los representantes soviéticos que lo único que desean es ayudar. Recuerda el senador en Asia, el Oriente Medio, una parte de África, y se propone ahora realizarlos en Hispanoamérica.

Terminó diciendo que las actividades de Rusia en el campo económico podrán quedar “como uno de los hechos más significativos de esta década”. (Efe.)

mente a diversas naciones, como Indonesia, Malaca, Ceilán, Pakistán y Camboya, por los satélites soviéticos más industrializados, como Checoslovaquia, hace ya algunos años. Ahora es la propia Unión Soviética la que ofrece la ayuda. (Efe.)

#### SUDAN Y LA PRESA DE ASSUAN

EL CAIRO, 23.—El primer ministro de Sudán, Abdulla Jafil, declaró en Jartún que “no afectaría a las relaciones ordinarias de los Gobiernos de Egipto y Sudán respecto a la distribución de las aguas del Nilo” la reciente actitud de los Estados Unidos e Inglaterra, que han retirado su oferta de ayuda financiera para la construcción del embalse de Assuan. (Efe.)

#### FARKAS, EXPULSADO DEL PARTIDO COMUNISTA

VIENA, 23.—Miguel Farkas, ex ministro húngaro de Defensa y uno de los íntimos colaboradores de Matias Rakosi, ha sido expulsado de la Comisión Central y como militante del partido comunista, según anuncia Radio Budapest.

Hace cuatro días “dimitió” el secretario general del partido,

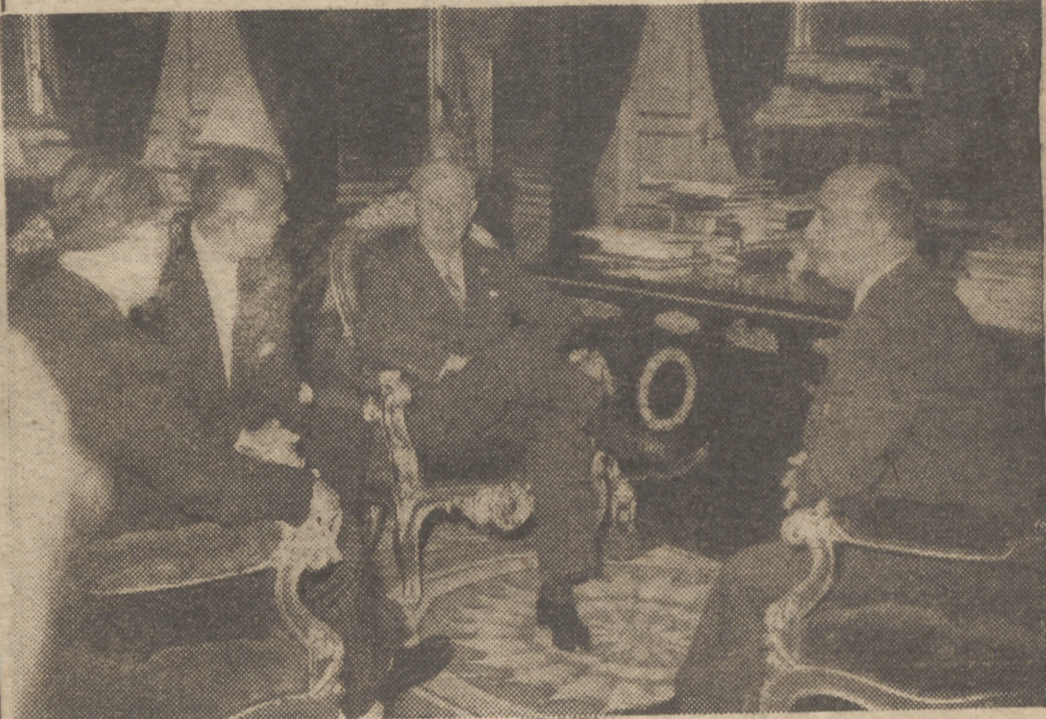
Rakosi. Como ya fue anunciado, el vicepresidente soviético, Mikoyan, ha realizado una visita de varios días de duración a Budapest. Su presencia fue anunciada cuando ya había salido para Moscú.

El órgano central del partido comunista húngaro, “Szabad Nep”, publica esta mañana la noticia de que Farkas ha sido destituido de todos los cargos que desempeñaba en la Comisión Central, por acuerdo tomado “la semana pasada”; es decir, cuando Mikoyan estaba en Budapest. También anuncia el periódico que la Comisión Central ha propuesto al Presidium del partido la expulsión de Farkas como militante comunista. (Efe.)

#### BULGANIN RECONOCE EL BAJO NIVEL DE VIDA EN POLONIA

LONDRES, 23.—En Varsovia, donde se encuentra desde ayer, el jefe del Gobierno soviético, mariscal Bulganin, ha reconocido en un discurso que el Gobierno comunista polaco ha sometido a la población a un nivel de vida económico bajísimo. Bulganin afirmó que no podían ocultarse estas dificultades, que serían “subsanaadas en el futuro”. (Efe.)

## Audiencia del Caudillo



Su Excelencia el Jefe del Estado recibió en el Palacio de El Pardo al director de la Administración de Cooperación Internacional, Mr. John B. Hollister, que fue acompañado por el embajador norteamericano en España, Mr. Lodge. (Foto Verdugo.)

## Ha fracasado la proyectada huelga inglesa de la industria del automóvil

LONDRES, 23.—Ha constituido un fracaso la pretendida huelga organizada por los sindicatos de la industria del automóvil. Miles de trabajadores ingleses acudieron hoy a trabajar en las

trece factorías de la British Motor Corporation diseminadas por la región central de Inglaterra.

Aunque varios piquetes de obreros se apostaron en las inmediaciones de las distintas fábricas exhortando a los trabajadores para que se sumaran a la huelga, un 80 por 100 de éstos acudieron a su trabajo como de ordinario.

En la Morris Motors Tractor, de los 3.500 obreros sólo hicieron huelga unos 300 ó 400. En la Morris Motors Radiator, puede de-

arse que trabajaron la totalidad de sus mil empleados. Según informes recibidos, no se han producido choques entre los obreros. (Efe.)

## DE FILIPPIS, VENCEDOR DE LA XVII ETAPA DEL "TOUR"

TURIN. (Urgente.)—El italiano De Filippis ha ganado la 17 etapa de la Vuelta Ciclista a Francia. El izard fue coronado en primer lugar por Huot, seguido de Bahamontes. El Mont Genvre lo coronó también el citado corredor, y el tercer puesto puntuable tuvo como vencedor a Gaul.

## Nehru llega a Nueva Delhi

NUEVA DELHI, 23.—El primer ministro de la India, Jawaharlal Nehru, ha llegado al aeropuerto de esta capital, de regreso de su viaje a Yugoslavia y Egipto.

Nehru, a quien acompañaban su hija Indira y el ministro sin cartera Krishna Menon, se negó tajantemente a contestar a cualquier pregunta. (Efe.)

## Imposición de la Medalla del Trabajo a Francisco G. Ballesteros

### EL ACTO SE VERIFICO ESTA MAÑANA, BAJO LA PRESIDENCIA DEL DELEGADO NACIONAL DE SINDICATOS, SEÑOR SOLIS

En el despacho del delegado nacional de Sindicatos, y en el transcurso de un sencillo acto, le fue impuesta esta mañana la Medalla del Trabajo a don Francisco Gómez Ballesteros, jefe nacional del Sindicato del Espectáculo, que durante varios años desempeñó la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Social.

El decreto de concesión de la Medalla por el Ministerio de Trabajo fue leído por el vicesecretario provincial de Ordenación Social, don Eduardo de Figueras, y a continuación hizo el ofrecimiento de la condecoración el jefe de la Sección Social del Sindicato del Espectáculo, señor Camacho, que

como jefe más antiguo, ofreció la Medalla al señor Ballesteros en unas palabras de sincero afecto para el señor Gómez Ballesteros, a quien, dijo, conoció hace muchos años y formó parte del grupo de hombres que sentían una preocupación social que más tar-

(Pasa a la página cuarta.)

## EL ESPAÑOL QUE CONMUEVE A FRANCIA



Hoy no se habla más que de él. Estas cuatro mujeres francesas han solicitado que Federico Bahamontes les firme un autógrafo. Las hazañas casi increíbles del “águila de Toledo”, no tienen igual en los últimos años de la Vuelta Ciclista a Francia. Los periodistas que siguen el “Tour” le señalan como favorito. “Ante una tarea de “campeonísimo” está enfrentado hoy Bahamontes, teniendo a su lado la asistencia, devoción y entusiasmo de todo el equipo”, escribe uno de ellos. Sólo falta que este loco de altos vuelos triunfale no tenga también sus alas pegadas con cera. De sus proezas damos cuenta en nuestro suplemento deportivo de hoy por medio de la habitual orónica para PUEBLO de Francisco G. de Ubieta

#### RUSIA OFRECE AYUDA AL SUDESTE ASIÁTICO

WASHINGTON, 23.—La propaganda soviética en el Sudeste de Asia está encaminada a preparar el camino a los ofrecimientos de ayuda técnica y económica de Rusia mediante el descrédito de la ayuda de los Estados Unidos en esta zona, según revela un informe publicado por el Senado norteamericano.

Las ofertas—según indica el informe—fueron hechas primera-

## Vuelve el buen tiempo

#### NUBES Y NIEBLA EN LA COSTA CANTÁBRICA

Nadie se asuste porque el sábado hayiese, hiciese frío y el termómetro bajase. Nada hay tan variable como el tiempo.

Anoche, hacia las doce y media, se levantó un viento verdaderamente frío, que a más de una escalita y caballero con traje de verano les hizo poner carne de gallina. Sin embargo, hoy, a las trece horas, el termómetro ha vuelto a marcar los 26 grados.

Por España también ha bajado la temperatura, y Sevilla ha alcanzado la máxima con sólo 34 grados. No se olviden de que estamos en julio.

Al amanecer de esta mañana, la costa cantábrica se hallaba envuelta en niebla, y su cielo, cubierto de nubes.

Durante la noche hubo tormentas aisladas en Baleares. El Observatorio anuncia que la niebla desaparecerá, aunque el cielo del Norte continuará con nubes.

A pesar de los siete grados que marcó el termómetro en Segovia, el tiempo que nos espera es bueno. Pero no se asusten, ni piensen que el verano se ha terminado; el dentro de poco vuelve otro contratiempo.

EL SILENCIOSO

Famoso director del cine francés. Lo veo cuando regresa de hacer una larga excursión por el Sur, en la cual se ha encontrado de mano a boca con el desierto almeriense. El realizador de "Justicia cumplida", "Después del diluvio" y "Todos somos asesinos" piensa dirigir una película en España.

—¿Está basada en la novela del libanés Vahe Katcha. Película de sólo tres personajes, para diferenciarse de las mías anteriores, que tenían un extenso reparto. El tercero de los personajes no es humano, sino el desierto almeriense, que a mi me ha parecido algo lleno de grandiosidad y patetismo. Este film será una novedad también respecto a lo técnico.

—¿En qué sentido? —El procedimiento en que se realice será vistoso en color, y el negativo empleado, cuatro veces el tamaño del normal. Es algo que se hace por primera vez y ofrece la particularidad de que pueda obtenerse con él la copia standard corriente.

—¿Había estado usted anteriormente en España? —Muchas veces; antes de nuestra segunda guerra mundial.

—¿Su profesión antes de llegar al cine? —Soy abogado. Nací en Carcassonne y me licencié en París. Allí trabajé, al manejar un pleito cuyo asunto eran las diferencias de una actriz con cierto productor en relación con un guión técnico, tuve por primera vez en mis manos un guión de cine.

—¿Particularidad del cine francés en este sentido? —En mi país es donde se da más importancia al guión. De este modo la intención del autor pasa a primer plano, incluso en el público. Su importancia es superior a la de la vedette...

—¿Cuántas películas hizo usted como guionista? —Unas doce.

—¿Cómo director? —Catorce o quince.

—¿Las más importantes? —Me resultaría difícil decirlo. Probablemente, "Todos somos asesinos".

—¿Usted hace un cine de tesis...? —¿Por qué no? El arte puede tener tesis. Incluso un bailarín, cuando danza de puntas, defiende una tesis corporal.

—¿Concede importancia al cine neorrealista italiano? —Sí. Pero conviene apuntar que ya era neorrealista el cine francés de antes de la segunda guerra mundial. La tarea de los italianos ha sido incorporar detalles de la vida de la calle.

Díganos la verdad André Cayatte



tar que ya era neorrealista el cine francés de antes de la segunda guerra mundial. La tarea de los italianos ha sido incorporar detalles de la vida de la calle.

—¿Qué le piensa usted de aquella producción? —Creo que los italianos, cuando no tenían dinero, hicieron buen cine. Ahora que lo tienen les ocurre como a todo el que tiene dinero: no hacen cosas tan buenas.

—¿Qué producción de cine le interesa en lo mundial? —La japonesa es muy realista. Este cine es el que más ventajas ofrece para el porvenir. No me refiero a lo espectacular, sino a su versión de la realidad cotidiana. Tenga usted en cuenta que aquél es el único país donde los partidos políticos utilizan el cine para realizar sus propagandas.

—¿Lo más importante del cine? —Los hombres. Encontrar a través suyo un Chaplin, un Stroelin, un Fellini, un René Clair, un De Sica o un García Berlanga.

—En cuanto a las estrellas... —No suelo trabajar con grandes vedettes, aunque he descubierto algunas como Martine Carol o Marina Blady...

—¿Le interesa el melodrama? —Si es sincero y corresponde a una necesidad del autor, ¡bravo!

—Su postura es ecléctica.

(Foto Ruiz.)

VALENCIA

Preparativos para la tradicional Batalla de Flores

VALENCIA, 23. — El festejo culminante de la feria de julio valenciana es la Batalla de Flores, que se celebra el último día del mes y que constituye uno de los espectáculos más hermosos del mundo, según testimonio de los numerosos turistas extranjeros que la han presenciado.

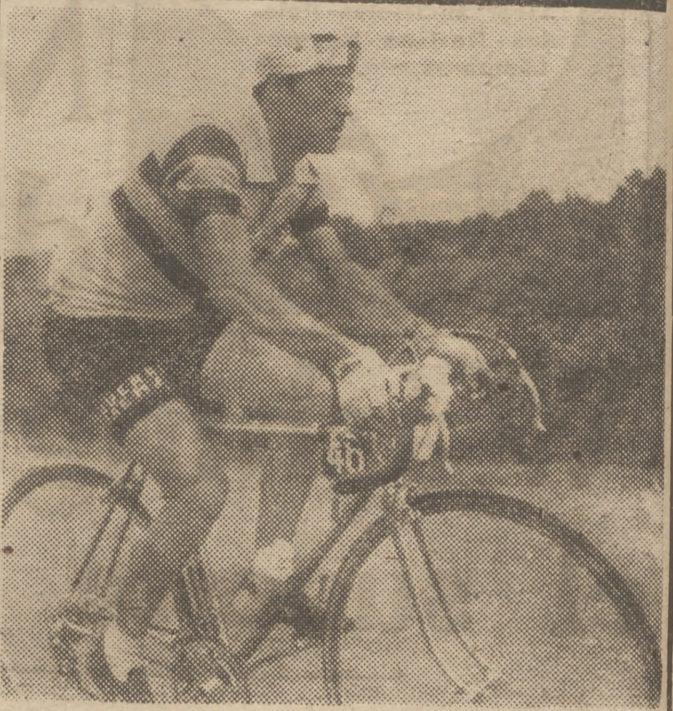
Este año tomarán parte en la batalla cuarenta y una carrozas, confeccionadas con flores naturales, y unos cincuenta coches ligeros, adornados también con flores. Las carrozas, en cuya confección trabajan varias semanas los más afamados artistas valencianos de la especialidad, representan toda clase de figuras, especialmente de cerámica o de animales, como cisnes, palomas, golondrinas, gallos de pelea o también carros romanos, etcétera.

Como se puede calcular que cada carroza va ocupada, por lo menos, por tres señoritas, cuyos trajes guardan consonancia con la figura representada, y cada coche particular por unas cinco, resultan que intervienen en la batalla, desde coches y carrozas, no menos de trescientas señoritas, muchas de ellas extranjeras, venidas expresamente algunas, y a las que se reserva algunos de estos coches y carrozas.

La Batalla fue instituida en 1891 por el prócer valenciano barón de Cortes, quien la creó, después de haber visto la de Niza, aunque en la actualidad, dada la abundancia de flores en la región valenciana, el acierto de sus artistas y la pista en que se celebra, supere a la de la ciudad francesa. El recuerdo al iniciador de la Batalla se otorga.

La Batalla, que tiene una hora de duración, da comienzo a las siete o siete y media, hora en que penetran en el hermoso paseo de la Alameda las carrozas precedidas por un cortejo de gran belleza, en el que figura la Guardia Municipal Montada

¡DEFIENDASE USTED!



DEL CAZ

POBLET

Se publicó que Poblet sería sancionado con no poder correr hasta siete días después de terminado el "Tour", como réplica a su retirada. El presidente de la U. V. E. nos habla del "caso" y de nuestros corredores. Y vienen también aquí—llegadas de "fuente directa"—las disculpas de Poblet.

"SI POBLET, AUN SACRIFICANDO SUS INTERESES, NO SABE SER ROMANTICO, SERA SANCIONADO; PERO NO HAY NADA DECIDIDO"

DEL CAZ nos dice: —Regresé anoche de presenciar dos etapas pirenaicas. El

equipo español ha sabido recuperarse, porque está perfecto de moral, del traspies provocado por el ritmo endiablado a que se comenzó el "Tour", y Bahamontes está excelente, como para dar la gran sorpresa.

—¿Vamos al caso Poblet. ¿Por qué se habla de sanción?

—Todavía no existe nada más que una investigación abierta ya. Por si los rumores se confirman, ya que resultaría lamentable no saber comportarse un poco románticamente en ciertos momentos y no comprender que a veces hay que sacrificar los intereses personales para salvar el honor de un equipo. Para Poblet, la prueba era muy dura y quizá son ciertas sus disculpas.

—... de la "espartá" de un nuevo "Gallo".

POBLET dijo antes de comenzar las etapas pirenaicas:

—Me encuentro disgustado por la mala clasificación del equipo español. No nos ha acompañado la suerte. Y yo, físicamente, me encuentro muy mal, con un fuerte dolor de riñones. Y ya retirado:

—¿Porqué del abandono?

—El primer golpe decisivo ha sido la caída de la etapa de Lorient. Después vino la lluvia, que trajo malas consecuencias para mis riñones. Y, en general, me encuentro, francamente, fatigado. Esta es la única causa que me ha hecho abandonar en el "Tour".

—¿"Espantá" o sincera retirada?

Antonio D. OLANO

AYUNTAMIENTO DE MADRID

SECRETARIA GENERAL

El día 30 de julio, a la una de la tarde, termina el plazo de presentación de proposiciones para licitar en la subasta de obras de urbanización de la calle Calatrava, entre la plaza de San Francisco y la calle de San Bernabé. Presupuesto de contrata, 598.295,99 pesetas.

El acto de apertura de plicas tendrá lugar el día siguiente hábil, a las trece horas en el patio de Cristales de la Primera Casa Consistorial.

Los pliegos de condiciones y demás antecedentes pueden examinarse todos los días hábiles, de diez de la mañana a una de la tarde, en el Negociado de Subastas.

Las proposiciones serán presentadas en la dependencia que se indica en el día y hora señalados.

Madrid, 20 de julio de 1956. El secretario general, Juan José Fernández-Villia y Dorbe.

COLABORACION

LAS VISITAS

NO hace todavía muchos años, la fórmula social de acudir al domicilio de nuestros parientes y amigos, para ofrecerles el cumplimiento de un rato de conversación intrascendente, era poco menos que obligada. Los papás se ponían de "tiros largos" y acudían a realizar ese protocolario deber. A los niños se les acozaba también con sus trajecitos de marinero y se les daban severas instrucciones: "A ver cómo os portáis. Por Dios, no seáis revoltosos. Es una visita de

como ritual custodia. La consola, bajo un espejo de marco dorado. Los retratos, enmarcados en bronce o calamina. La caracola, que los chavales miraban con la tentación, al fin satisfecha, de acercarla al oído. Y polvo, mucho polvo, porque la acumulación de mobiliario, el exceso de trapos y el estar todavía inéditas las enceradoras y aspiradoras impedían unos trámites más eficaces de limpieza.

Finalmente, la falta material de tiempo. La visita, como la tertulia de café, constituía un signo de la vida parsimoniosa, sin agobios, que se podían permitir las gentes de entonces. Lo mismo que la señora salía a buscar piso, aunque no le hiciera falta, porque así empleaba una tarde, el cumplimiento social de acudir a casa de las amistades proporcionaba la solución para inventir algunas horas. Luego se lamentaban. En la conversación íntima, cada matrimonio aludía a la pesadez, a la cursilería, al mal gusto con que tenían puesta la casa sus amigos. Claro que en esa murmuración había reciprocidad. Pero, con todo, les apetecía acudir a verse. Y charlar. El problema era ese: matar el tiempo. A nuestros comedidógrafos se les acabó un tema propicio al extinguirse el hábito social de la visita.

Procedemos ahora, porque las cosas han cambiado fundamentalmente, con otros estilos, con más franqueza. Los hogares son más sencillos. Pero, al mismo tiempo, han adquirido intimidad. Antes, al acordarse uno de determinada familia, nos venía a la mente, como un punto de referencia natural, la habitación en que nos recibían. Ahora recordaremos mentalmente la fisonomía, el modo de vestir, las características personales.

Pero el hogar nos es desconocido porque la amistad, siendo verdadera y cordial, no recurre al simbólico acto de comparecencia en el domicilio ajeno. Sólo, como digo, las señoras, que se citan para sus juegos de naipes. Y, de paso, se enzarzan en el placer de murmurar. Placer infame—del que no estamos del todo ausentes los varones—que tenía más encanto, escenario más propicio, en las viejas casas, llenas de muebles, sin la forma sencilla y sintética actual. Entre las cosas que, por artículo de lujo, se han extinguido y ya no se practican, hay que incluir la fórmula social de la visita. Ni se lleva ni realmente entendemos que haga falta. Es una conquista positiva de la infancia de nuestros días, liberada de aquel aburrimiento que imponía la paterna autoridad.

Francisco CASARES



Sin duda, el tono de sinceridad y de simplificaciones que se ha dado a la vida actual es una de las causas principales de haberse suprimido aquella costumbre. Ha desaparecido la de las señoras que "recibían" los viernes. Los hombres se reúnen en los restaurantes o en la "barra" del bar. Y las mujeres se dan cita, alternativamente, en sus respectivas casas para jugar al "bridge" o la "canasta". Lo que no empece para que los temas sigan siendo los mismos. En la comida se habla de política, aderezada con alguna que otra alusión a los negocios. Y no sólo a los que puedan hacer los colocolotés, sino a los que llevan entre manos amigos y conocidos. "¿Ha visto usted cómo se ha enriquecido Fulano?" "¿Qué barbaridad; si hace tres años era un "mindundi"! Las cosas que hay que ver." Ellas, igual. Ahora, con la inexcusable alusión a las chicas de servicio, el progreso doméstico: la lavadora, la cocina eléctrica, el "turmis". La diferencia esencial consiste en que las reuniones se hacen por separado. La antigua visita del matrimonio con los niños es una estampa anacrónica.

Influye también la insuficiencia de espacio. En las casas de antaño había el que se necesitaba para tener una sala en la que recibir a las amistades. Todo muy recargado, con muebles ostentosos, cortinajes, cuadros de grandes dimensiones, el inevitable sofá, con los butacones a ambos lados,

IX Concurso Nacional de Entibadores de Minas

VENCIO LA PAREJA FORMADA POR FRANCISCO ADAN Y CRESCENCIO ALONSO

LA FELGUERA, 22. — El noveno Concurso Nacional de Entibadores de Minas de Carbón se celebró en Sama de Langreo, en presencia de las autoridades, jefarquias y representaciones técnicas y con la participación de cuarenta y siete parejas de diferentes provincias.

Venció la pareja formada por Francisco Adan y Crescencio Alonso, de "Minas de Berruelo", de Palencia, a los que se adjudicó el primer premio de ocho mil pesetas y Copa del ministro de Trabajo.

Segundo premio, cinco mil pesetas y Copa del ministro de Industria, a Celestino Rodríguez y Francisco Martín, de Hulleras de Turón, del Consejo de Mieres; tercero, cuatro mil pesetas y Copa del gobernador civil, a Ramiro Palacios y Bernabé Treceño, del grupo minero de Sama, de la Duro Felguera; cuarto, tres mil pesetas y Copa a Lorenzo Castro y Alfonso López, de la fábrica de Mieres; quinto, dos mil pesetas y Copa a Manuel Félix Alonso y Tomás Conde, también de la fábrica de Mieres, y sexto, mil pesetas y Copa, a Laureano Prieto y Manuel Novat, de Minas de Figaredo, del Consejo de Mieres.

Además se concedieron otros seis premios de menor cuantía y varios trofeos de consolación y se dió una compensación económica al resto de los participantes. (Cifra.)

COMISIONALES DE PUEBLO EN EL EXTRANJERO



ANTE LA POSIBLE GUERRA ATOMICA

Dificultad de las grandes potencias para sufragar los gastos

Equilibrio entre las armas nucleares y los presupuestos defensivos

WASHINGTON. (Crónica especial para Agencia Fiel.) — Los Estados Unidos están procediendo en la actualidad a una readaptación de su estrategia militar defensiva, en un plano mundial, considerando los nuevos métodos de guerra y cargando el peso de su defensa sobre la "potencia de represalias por medios escogidos", ha confirmado el secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles. Esto no significa un cambio de la política norteamericana respecto a sus aliados, sino la ejecución progresiva de los planes a largo plazo ya expuestos a comienzos de 1954 por el propio Dulles. Por entonces, Dulles había declarado que tanto el Presidente Eisenhower como el Consejo Nacional de Seguridad habían decidido que el mejor medio para prevenir una agresión era el de contar con la posibilidad de represalias inmediatas.

mente el actual paréntesis de la guerra fría y el alejamiento aparente del peligro de una guerra. Con optimismo o no, aquí se piensa que la U. R. S. S. cumplirá ahora sus promesas de reducir sus fuerzas armadas, porque la Unión Soviética, como los Estados Unidos, se verá obligada a esta reducción por motivos presupuestarios. También es evidente que el mando ruso considera que la evolución en la fabricación de los armamentos permitirá reducir sus efectivos en beneficio de su economía, y por último, el equilibrio en armamentos nucleares ha creado una psicosis de paz ante el temor de las represalias.

T. O., en el próximo Consejo de diciembre, antes de decidir cualquier determinación a este respecto. Pero si incluso se decidiese la retirada de parte de sus fuerzas destacadas en Europa, esto no significaría que los Estados Unidos se retirasen de la alianza atlántica o de otras alianzas defensivas de la que son parte. Las declaraciones de singular importancia de Dulles han coincidido con el comunicado del Departamento de Defensa por el que a partir del 1 de julio de 1957 el mando de Extremo Oriente en el Japón será suprimido y el de las Naciones Unidas, actualmente en el Japón, será transferido a Corea. El almirante Stump, desde hace tres años comandante en jefe del Pacífico y comandante de la Flota del Pacífico, ha sido nombrado comandante de todas las fuerzas americanas del Pacífico y Extremo Oriente. El almirante, veterano de la segunda guerra mundial, que debía retirarse el próximo mes de diciembre al cumplir los sesenta y dos señalados por el reglamento, ha sido autorizado por el Presidente Ei-

senhower para continuar el servicio. El comandante actual de las fuerzas de las Naciones Unidas y de las fuerzas norteamericanas en Extremo Oriente es el general Lyman Lemnitzer, que ocupa su cargo desde el 5 de junio de 1955. Otra de las medidas anunciadas, de menor importancia, sería la de crear un cuartel general secundario para las fuerzas norteamericanas que continúan en el Japón, es decir, una división y unidades de apoyo, así como fuerzas aéreas y navales. Unas y otras medidas parecen haber aclarado las largas disputas que desde hace varios meses se venían sosteniendo entre los Estados Mayores de las tres Armas clásicas sobre la estrategia a seguir por el alto mando norteamericano, disputas que no son nada nuevo en los Estados Unidos, como se demostró al independizarse las fuerzas aéreas en la segunda guerra mundial, creando un arma independiente contra la opinión de ciertos miembros de la Armada y del Ejército.

Gran Venta REMATE ARTICULOS VERANO. CAMISAS manga larga para caballero, lisas y dibujo, a 29,- ptas. PIJAMAS en sarga de algodón para caballero 49,-. CAMISAS SPORT en semihilo, manga corta, para caballero, a 35,-. CAMISETA DE SPORT en hilo para caballero, en todas las tallas, a 11,50. CAMISAS en popelín, manga larga, para niño, a 19,50. CALCETINES de hilo, dibujo fantasía, a 4,-. TEJIDOS Y CONFECCIONES DE VERANO CON PRECIOS ENERGICAMENTE REBAJADOS. Almacenes PROGRESO. Tirso de Molina, 15 - Av. Reina Victoria, 6 - Gta. de Quevedo, 3 - Alcalá, 123 - Bravo Murillo, 228.

Miss Universo firma un importante contrato de cine por seis meses

LONG BEACH, 23. — Carol Morris ha empezado a obtener provecho de su título de "Miss Universo". Hoy ha firmado un contrato en los estudios Universal-International, cuya duración es de seis meses; la pagarán 250 dólares por semana.

Sus padres, el reverendo y la señora La Verne Morris, han dado el permiso para que Carol inicie su carrera cinematográfica. También le han pedido que firme contratos de trabajo para el próximo año diversas productoras de Brasil, Paraguay, Venezuela, Puerto Rico, Ecuador y Argentina.

Ahora se prepara a "Miss Universo" un gran recibimiento en Ottumwa, la ciudad donde ella vive. (Efe.)

El número del teléfono de PUEBLO: 25-61-32

Futura visita de Vorochilov y Kruschev a Yugoslavia

TITO PASARA SUS VACACIONES EN CORFU BRIONI, 23. — El primer ministro adjunto, Anastas Nikoyán, abandonará hoy Yugoslavia, después de haber mantenido discusiones con el Presidente Tito.

Aunque oficialmente no se conocen las razones de esta visita privada, se sabe que ambas personalidades han tratado los preliminares de una futura visita a Yugoslavia del Presidente del Soviet, Marshal Kliment Vorochilov, que irá acompañado del primer ministro, Bulganin, y del jefe del Partido Comunista, Nikita Kruschev. (Efe.)

EL DICTADOR YUGOSLAVO VIAJA EN YATE

TRIESTE, 23. — El dictador rojo Tito y su esposa han salido de la isla de Brioni con rumbo a la isla griega de Corfú, donde pasarán algún tiempo de vacaciones como invitados por los Monarcas griegos. Realizan el viaje en el yate "Galeb". (Efe.)

Por otra parte, está el factor del desarme mundial. Si la sugerencia norteamericana de limitar a 2.500.000 hombres las fuerzas armadas de los Estados Unidos y de la U. R. S. S., contra los cerca de tres millones con los que cuentan o contarían en un futuro próximo estos dos países, de aprobarse, constituiría el primer paso para la reducción de las fuerzas armadas de las dos grandes potencias del mundo para antes de que finalizase 1957. La segunda etapa en esta reducción de efectivos sería proyectada para los años presupuestarios de 1958 a 1960, fecha en que el nuevo sistema estratégico norteamericano estaría capacitado para "encajar el golpe". En esto ha influido poderosa-

Elevación de impuestos en Francia para financiar la campaña de Argelia

Calculan ingresar 18.000 millones más

ESTO PODRIA PROVOCAR LA CAIDA DEL GOBIERNO FRANCES

Nueva gran batalla al sur de Tlemcén, con bajas por ambas partes

PARIS, 23. — El Gobierno francés comenzará una batalla para sobrevivir cuando la Asamblea Francesa abra su debate para discutir las proposiciones gubernamentales que tratan de elevar los impuestos en 168.000 millones de francos para financiar la campaña de Argelia.

Los observadores políticos especulan con la posibilidad que la Asamblea rechace las medidas propuestas por el ministro de Hacienda, Paul Ramadier, para elevar los impuestos en un 10 por 100, lo que acarrearía al mismo tiempo la caída del Gobierno. Como se anunció, el Gobierno ha autorizado al primer ministro, Guy Mollet, a plantear la cuestión de confianza en el crucial debate.

La Asamblea Francesa abrirá la sesión a las quince (hora española), pero probablemente no comenzará a debatir las medidas fiscales hasta mañana. (Efe.)

LOS FRANCESES SOLICITAN REFUERZOS

ORAN, 23. — Aviones franceses, artillería e infantería participan en una gran batalla contra las concentraciones rebeldes argelinas al sur de Tlemcén, y las primeras noticias indican que más de 50 argelinos han sido muertos.

La batalla comenzó ayer, cuando los franceses, en una operación de tenaza, trataron de envolver a las bandas rebeldes de la zona de Tlemcén, a unos 100 kilómetros al sur de Orán. Pero los nacionalistas argelinos, con una táctica estudiada y preconcebida, y haciendo uso de armas automáticas y morteros, contestaron a los ataques franceses, hasta el punto de que la operación de limpieza en forma de pinza se convirtió en una batalla abierta.

Las unidades francesas pidieron el envío de urgentes refuerzos, y pronto un gran número de soldados franceses, con apoyo de artillería y aviación, estaban empeñados en un gran combate. Oficiales franceses han informado que sobre el campo han podido ser contados más de 50 cadáveres de rebeldes solamente durante los combates de ayer. Hoy—dijeron—la batalla continúa.

Las bajas francesas no han sido anunciadas, pero es significativo el movimiento de helicópteros dedicados a retirar heridos a los hospitales y puestos de urgencia. (Efe.)

LOS HELICOPTEROS EVACUAN HERIDOS

ARGEL, 23. — Fuerzas francesas terrestres, apoyadas por la artillería y la aviación, han entrado en acción en la zona de Tlemcén, en una operación de castigo de las bandas rebeldes. Las primeras noticias dicen que han establecido contacto con los insurgentes en las montañas del sudoeste y que los helicópteros han evacuado algunos heridos franceses. (Efe.)

DOS EMBOSADAS ARGELINAS

ARGEL, 23. — Las fuerzas francesas han rechazado dos emboscadas de los rebeldes a dos vehículos armados que circulaban

por la carretera de Sebdu a Lamoniclere, al oeste del país. Uno de los vehículos voló y resultó muerto el conductor y seis soldados heridos. (Efe.)

JUICIO CONTRA 13 REBELDES

ARGEL, 23. — Después de dos días de interrupción, con ocasión de las fiestas de Aid El Kebir, el Tribunal Permanente de las fuerzas armadas francesas se ha reunido nuevamente para juzgar a los trece miembros del Comité revolucionario de la organización Unidad de Acción, de la región de Blida, detenidos en julio de 1954.

Al principal cabecilla, el conocido ciclista norteafricano Ahmed Keblaie, en consideración de determinadas circunstancias atenuantes, se le ha condenado a cinco años de reclusión.

Los demás cómplices de Keblaie fueron juzgados más severamente. (Efe.)

Commemoración en el territorio portugués de la India

HOMENAJE EN HONOR DE 13 PATRIOTAS QUE PERDIERON SUS VIDAS

GOA, 23. — El segundo aniversario de la pérdida de los enclaves de Dadra y Nagar Aveli ha sido conmemorado hoy con toda solemnidad en el territorio portugués de la India.

La memoria de los trece patriotas de Goa que perdieron su vida en aquella ocasión, y especialmente la de Aniceto do Rosario, ha sido honrada por una gran masa de ciudadanos, que entonaron cánticos ante una urna iluminada por antorchas, donde se mostraban sus fotografías.

El gobernador, general Bernard Guedes, dirigió un mensaje a todos los súbditos de la India portuguesa, desde Radio Goa, donde se emitió también la "Marcha fúnebre" de Chopin y un programa de música indígena. (Efe.)

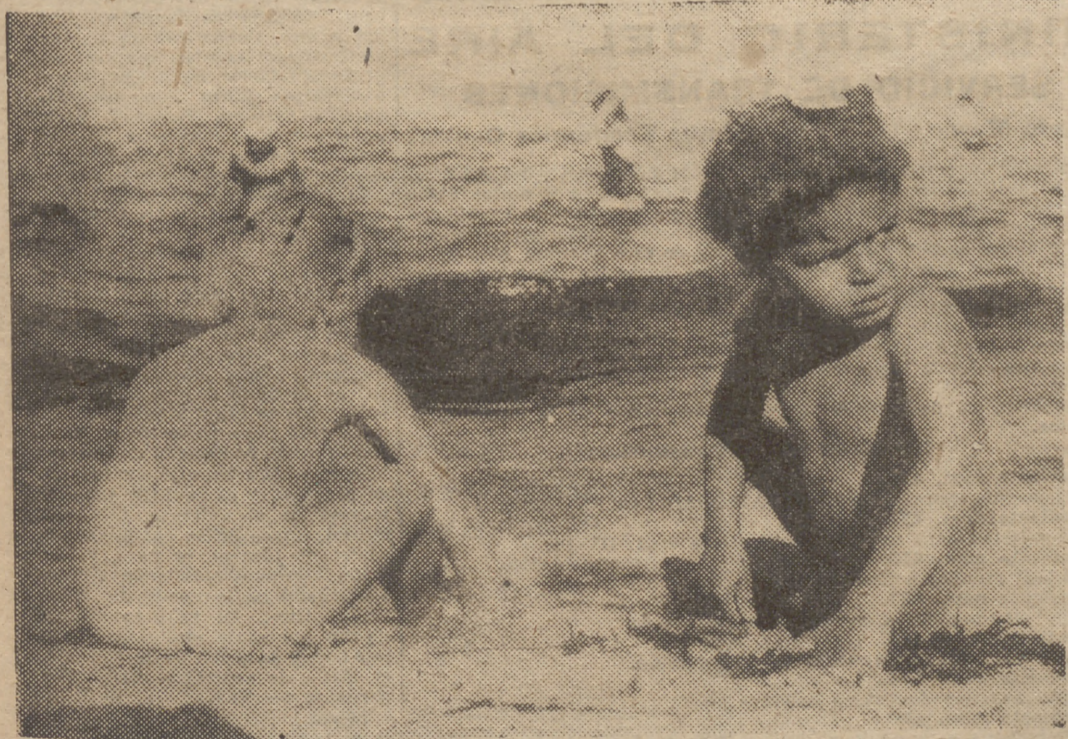
Filipinas y Japón normalizan sus relaciones diplomáticas

TOKIO, 23. — Filipinas y Japón han normalizado sus relaciones diplomáticas, once años después de terminar la segunda guerra mundial, en una sencilla ceremonia durante la que se realizó el intercambio de documentos de ratificación del acuerdo sobre reparaciones de guerra, que han quedado fijadas en 800.000.000 de dólares.

Al mismo tiempo, el representante de Filipinas en Washington entregó en el Departamento de Estado el documento de ratificación del Tratado de Paz de San Francisco.

La ceremonia de firmas e intercambio de documentos diplomáticos sobre reparaciones de guerra se celebró en el Ministerio de Asuntos Exteriores nipón, actuando como firmantes el ministro japonés, Mamoru Chigemitsu, y el ministro-representante de Filipinas, José F. Imperial. (Efe.)

DOS SIRENITAS



La orilla del mar, donde las olas se extienden mansamente, es la preferida por los niños, asombrados ante la magnitud que hay ante sus abiertos ojos, para jugar en la construcción del castillo de la ilusión. Ese castillo que será invadido más tarde por la marea, para olvidarse, quizá, como la amistad entre estas dos niñas, de distinto color, pero idéntica inocencia, cuando se hagan mujercitas. Pero por ahora ambas reciben las caricias del sol en una playa danesa. Y ambas sólo piensan en ese castillo y en el remojón que les espera cuando llegue el terrorífico bañero. (Foto Kaystone.)







# EL CASO DEL GATITO IMPRUDENTE

El Rey  
Stanley  
Gardner

posición de la manecilla se puede apreciar cuánto tiempo ha transcurrido, poco más o menos, desde que se le dió cuerda por última vez... Alrededor de seis horas en este caso. Bastante interesante... ¿No le parece, teniente?

—Sí, repuso el teniente—. Eso quiere decir que el reloj tenía toda su cuerda hace unas seis horas aproximadamente... Aunque no alcanzo a comprender que este detalle pueda tener la menor significación.

Mason consultó su propio reloj.

—Ahora son las diez y media—comentó con expresión pensativa—. Lo que quiere decir que a ese reloj le dieron cuerda alrededor de las cuatro y media o cinco de la tarde.

—Exactamente—replicó Tragg—. Pero me perdonará usted, Mason, si no demuestro un gran entusiasmo por ese detalle. Sea lo que fuere, siempre he observado que cuando comienza usted a señalar indicios, no es porque desea que yo me interese por ellos, sino más bien para evitar que me llame la atención alguna otra cosa que usted deliberadamente omite.

Helen Kendal volvió la cabeza e hizo una mueca a Della Street, diciendo con un murmullo que pudieron oír todos:

—Me alegro infinito de no ser la esposa del teniente Tragg.

Mason miró a Helen con verdadera admiración. Aquella muchacha parecía despertar bastante rápidamente.

—El teniente no está casado—dijo.

—Señor Mason, no me sorprende usted en absoluto con esa noticia. ¿Y a usted?

—No, desde luego, señorita Kendal; no me sorprende lo más mínimo—respondió Mason gravemente—. Me han contado que una vez... Está bien, Tragg, está bien. Siga usted.

—Esa pluma estilográfica es de mi hermano—insistió Gerald Shore—, y recuerdo que la apreciaba mucho.

—¿La llevaba siempre en el bolsillo?—preguntó Mason.

—Sí.

Mason se apeó del coche y miró hacia atrás para cerciorarse de que Della Street había interpretado con exactitud su mirada.

La joven tenía un cuaderno de taquigrafía sobre sus rodillas y copiaba taquígraficamente la conversación.

Mason, a su vez, sacó un lápiz y una libreta de su bolsillo y anotó una serie de números.

El teniente Tragg decía en aquel momento:

—Es evidente que ese cadáver es el de Henry Leech. Hemos encontrado un carnet de conductor en uno de sus bolsillos extendido a nombre de Henry Leech, domiciliado en el hotel Castle Gate. Se ve que llevaba mucho tiempo hospedado en ese hotel. En su cartera hay también varias tarjetas. Por fuerza tiene que ser Leech.

—Escuche usted, teniente. Ese hombre tenía que conducirnos a presencia de mi hermano. Creo que

se dará usted cuenta de la importancia que tiene el que se aclare ese viejo misterio.

El teniente asintió.

—Si mi hermano se encuentra vivo y sano—continuó Shore—, esto tendrá mucha mayor importancia que el asesinato de ese individuo. Creo que no debería usted perder el tiempo comprobando todos los indicios que puedan encontrarse.

—Respóndame: ¿por qué asegura usted que el caso de su hermano tiene más importancia que el asesinato?

—Estoy hablando como abogado—respondió Shore.

—Muy bien—contestó Tragg—. Pero yo estoy hablando como policía.

Shore dirigió a Mason una rápida mirada, apresurándose a decir:

—Mi hermano era hombre de cierto prestigio, y creo que ese individuo Leech, que vivía en un hotel de ínfima categoría, no lo era.

—Continúe—dijo Tragg animándole a que siguiera hablando—. No ha dicho usted nada... aún.

Shore obedeció.

—Podría producirse un gran cambio en la situación legal. Verá usted... Creo que comprenderá lo que quiero decir.

Tragg reflexionó un momento y de pronto espetó a Shore la siguiente pregunta:

—¿Se trata de un testamento?

—No me refería a eso.

—Pero pensaba en él, ¿no?

—No de una manera concreta.

—Se trata de uno de los aspectos de la cuestión. ¿no es así?

—Sí—reconoció Shore a regañadientes—. Así es. Mason intervino para hacer una sugerencia.

—Escuche usted, teniente. ¿No cree que, en vista de las circunstancias, tenemos derecho a ver todo lo que contenían los bolsillos del muerto?

Tragg movió la cabeza.

—Esta investigación la llevó yo, Mason—dijo con acento firme y seco—. No tiene usted el menor derecho a ver nada.

—Por lo menos—insistió Mason—, se nos debería permitir acompañarle a usted hasta la habitación de Henry Leech en el hotel Castle Gate, para ver qué descubre usted cuando la registre. Al fin y al cabo, andamos buscando al hermano de Gerald Shore, a éste debería concederse algún derecho a saber cómo marcha el asunto.

Gerald Shore se apresuró a intervenir.

—En lo que a mí respecta, tengo una absoluta confianza en la habilidad del teniente de la Policía, Tragg. No estoy dispuesto a hacer nada que pueda entorpecer sus pesquisas. Sin embargo, si puedo servir de alguna ayuda, estoy por completo a disposición del teniente.

—Le visitaré cuando necesite algo—repuso Tragg con expresión distraída.

—Tragg, quiero ir con usted al hotel Castle Gate—insistió Mason—. Necesito saber qué hay en el cuarto de ese hombre.

El teniente negó con la cabeza.

—De ningún modo, Mason. Realizaré el registro a mi manera, sin admitir interferencias ni insinuaciones de nadie.

—Pero usted va para allá ahora, ¿no? Permítanos, por lo menos, que vayamos detrás de usted y...

—¡No!—gritó Tragg—. No le necesito a usted para nada. Su coche está estacionado en el Hollywood Boulevard. Vaya a buscarle, métase en él y



cuídese de sus asuntos. Ya le avisaré si le necesito para algo. Quiero que un perito en huellas dactilares examine todo el coche. ¡Floyd, vamos ya! Y tenga presente, Mason, que no quiero que me siga. Permanezca alejado del Castle Gate hasta que yo dé fin a mi registro. Buenas noches.

El teniente Tragg recogió el pañuelo y, una vez más, unió sus cuatro puntas, formando un pequeño hatillo. Mason, por su parte, volvió a sentarse en el asiento delantero.

—Bien, amigo—dijo dirigiéndose a Shore—. Al parecer, Tragg no necesita para nada nuestra ayuda. Podría usted conducirme al sitio donde dejó mi coche—y en voz más baja añadió—: Empezará usted la marcha antes que el teniente cambie de opinión.

—¿Por qué? ¿Qué pretende usted ahora?—preguntó Shore oprimiendo el botón de arranque.

Mason le respondió en voz baja:

—Si no hubiera mostrado tanto empeño en que nos permitiera acompañarme al Castle Gate, Tragg podría haber insistido en que fuéramos con él.

Shore se volvió hacia Mason con una expresión de desafío en su rostro.

—¿Y qué habría de malo en ello?—preguntó.

—Sepa que ha ocurrido algo más y se me ocurrió la idea de que podríamos investigar por nuestra cuenta el asunto antes de que intervenga la Policía. Matilda Shore se encuentra en el Hospital Exeter. Ha sido envenenada.

—¡Dios santo!—exclamó Shore tomando rápidamente una curva—, Helen, ¿has oído?

—Sí, lo he oído—respondió la joven con voz tranquila.

—Calmá, calma—aconsejó Mason a Shore—. No demuestre que tiene mucho interés en alejarse de aquí. Marche lentamente hasta que nos haya adelantado el coche de la Policía. No tardará mucho en pasar. Floyd, el chófer, maneja el volante como un endemoniado.

No habían recorrido trescientas yardas cuando vieron la luz de los faros del coche de la Policía y oyeron el rumor que producían las ruedas sobre el asfalto de la carretera. Instantes después el automóvil se aproximaba a gran velocidad.

—Hágase a un lado—ordenó Mason al viejo abogado—; confíemos en que Tragg no reflexione y varíe de idea.

El coche de la Policía no disminuyó su velocidad. Al contrario, pasó rugiendo al costado del otro y tomó la curva inmediata de la larga carretera de la montaña.

Mason se arrellanó entonces en su asiento.

—Magnífico—exclamó, y, dirigiéndose a Shore, añadió—: Ponga el coche en segunda y láncelo a toda velocidad.

IX

Matilda Shore, sentada en la cama del hospital, lanzó una iracunda mirada a los visitantes.

—¿Qué significa esto?—preguntó con acento imperioso.

—Sencillamente, que nos enteramos de que estas enfermas y quisimos saber si podíamos serlo útiles en algo—repuso Gerald Shore.

(Continuará.)

(Publicado con autorización de la Colección "El Bicho".)

## HUMOR ♦ ENTRETENIMIENTO

### Crucigrama

NUMERO 1.630

1	2	3	4	5	6	7	8	9

HORIZONTALES.—1: Hierba papaverácea de flores purpúreas.—2: Trampa, embuste.—3: Desmemoria verbal. Nota musical. Preñajo.—4: Probé. Criba grande.—5: Región de la antigua Grecia.—6: Símbolo del sodio. Interjección.—7: Planta oxalídea de flores amarillas. Eñafada, pre-ocupada.—8: Siglas comerciales. Al revés, símbolo químico. Isla del Mar Egeo.—9: Babosas.—10: Uniese dos escudos bajo un mismo timbre o corona.

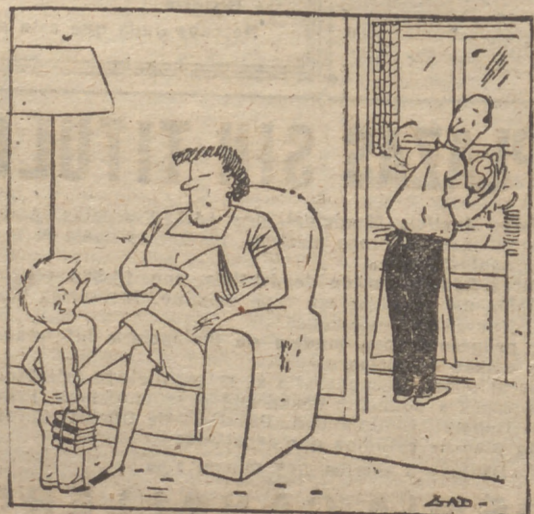
VERTICALES.—1: Agrios.—2: Culebra africana de color gris con manchas negras. Enseñada.—3: Cuna de Abraham. Río de Noruega. Cifra romana.—4: Cofre de cuero. Dueño.—5: Medida de longitud. Al revés, pásela la lengua.—6: Didad egipcia. Al revés, chiflada. Negación.—7: Má-



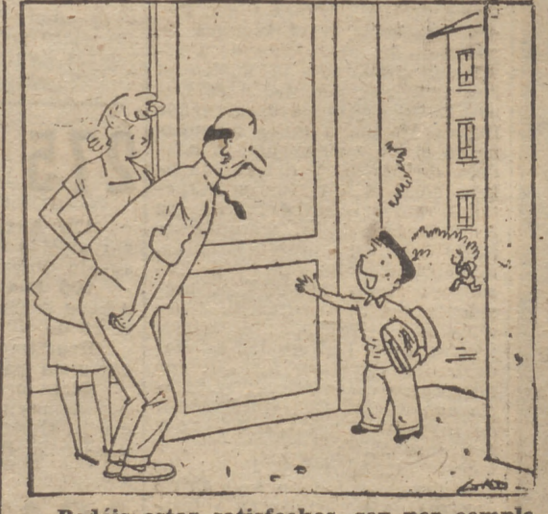
--¿A quién le toca ahora?



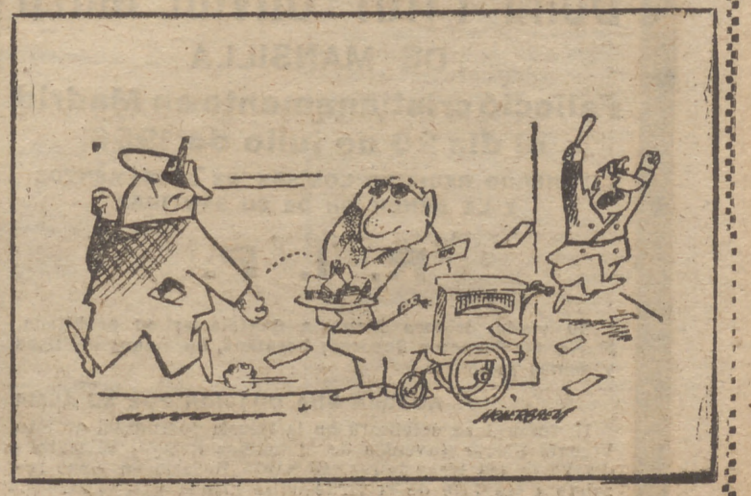
--Me parece que este año nos hemos ganado las vacaciones...



--... y abnegación significa que tu padre está fregando los platos.



--Podéis estar satisfechos, soy por completo un niño normal. Me acaban de suspender en los exámenes.



Sin palabras.

# Una bueyada, de dos divisas, en Carabanchel

## Ante la mansedumbre peligrosa de los astados derrocharon voluntad y valor Joselito Torres, Victoriano Posada y Recondo

### CHICUELO III, GRAVEMENTE HERIDO

Tres toreros, tres matadores de toros de los que batallan sin suerte, cruzaron el ruedo, en que la imperante impericia torera financiada tiene su camino sembrado, para los que desfilaban, por doña Suerte, con más espaldas que pétalos.

Cruzarón el anillo carabanchelero Joselito Torres, Victoriano

Posada y José Martín Recondo, para ser vistos por los madrugadores, porque no ir en vehículo propio a Vista Alegre es vivir a Julio Verne y dejar chiquito a Job el paciente y ver la corrida desde donde buenamente se llegue, si dejó la estacionada muralla de la afición Babel, y el sortear con la vista para ver las

suertes al aficionado a la foto que se incorpora, a los recalitrantes vendedores, a los nerviosos que saltan, se sientan y vuelven a saltar, a los que sólo asistieron por ansiedad un rato a la fiesta y se van, y todo esto, tan corriente, agravado porque hubo el esperado lleno al no celebrarse novillada en Madrid y ser ya abundante el turismo veraniego. Bien se pudo preparar una corrida de recibo, y no soltar por los chiqueros seis toros de dos ganaderías, cuatro de Pelayo y dos de Albarrán—cuarto y quinto—, hermanos en mansedumbre, huídas de las picas, escarbantes y de tardas y cortas arrancadas, quedándose bajo la faja con las peores ideas.

Si sólo se atiende a servir saldos bovinos es difícil dar con el toro que medió embista, y el domingo la mansedumbre del ganado estropeó una corrida en la que tres toreros plenos de valor y voluntad no podían lucir su arte.

Joselito Torres—rosa y oro—con mucho saber y valor doblaba por bajo en terrenos de chiqueros al primer manso de la tarde, para matarlo con habilidad y entregarlo al cachetero, éste enfundada su pernera derecha en plexiglás.

En el tercer toro Joselito era volteado de trágica forma en una revolera, y en la enfermería lo reanimaron, y maltrecho salió a despachar al cuarto, jugándose la pelleja por complacer y ganar justas ovaciones tan cerca del toro que éste lo suspendió feamente por la ingie derecha, y el pundonoso diestro terminó cojeando, mató pronto y tras una vuelta al ruedo y saludo volvió a manos de los médicos, para ser curado de contusión con hematoma en la ingie derecha y otra en la cara.

Victoriano Posada—celestes y oro—tiene sitio junto a los toros como si torease a diario. Justa y torera fué su faena al segundo, descompuesto en el rejoneo con rehiletes. Toreó Victoriano tranquilo y mató bien. Modestamente se limitó a saludar. El quinto, protestado por renqueante, se lo brindó Posada a la rubicunda trepidante Abbe Lane, y el espada toreó más que el toro merecía, y correspondió a las ovaciones que se le dedicaron con un saludo final.

José María Recondo—salmón y oro—manejó con soltura y sabor belmontino su capote ante su primer enemigo, que saltó la barrera, después del volteo de Torres, tras un banderillero, haciendo una limpia del atestado callejón. Un picador tuvo que salir a todo gas de sus hierros por una puerta, y milagrosamente hizo milis por la del chiquero cuando el toro iba a sus alcances. Todo este poderío del toro, que no se dejó picar, lo frenó el valor de Recondo, y sus deseos de lucir le valieron palmas entusiastas, con ellas coreados sus ceñidos muletazos. Puso coraje al clavar el pincho, y el toro tuvo muerte convulsiva por el poderío hasta última hora de su defensiva mansedumbre. Recondo recogió desde el tercio una gran ovación.

Pavorosos los pitones del sexto. Recondo decidió no darles importancia y se arremió mucho, sonriente, y variado de muletazos jaleados y adornos, con tocaduras de pitones y rascaduras de frontal. Estoqueó en toriles y le ovacionaron, así como al toro se le dedicaba la sexta pita en los arrastres. Alguno hubo, quizá, ausente de estas merecidas palmas a las coletas y pitidos a las divisas: fué un mozo de espadas que llevaba, cuando por el ajuste de su oficio no se le caía, un aparato contra la sordera. En esto del toro el público es fino de tímpano y olfato, pese a lo que dicen los sabihondos, y no saltó nada contento del salto bovino en la corrida carabanchelera, tan difícil de ver con tanto trasiego y tan poco propósito para el desarrollo de la lidia esos numerosos espectadores apoyados en el borde de la barrera, cuando no moviéndose a la vista del toro, que se llevaron el gran susto con el toro brineador, y estarían más seguros en los burladeros ante tanto manso saltarín como al ruedo de Vista Alegre sale. Y de eso de la salida a los sin propio vehículo, a los sin prisa, a los

# 66 ANIVERSARIO

## CALIDADES SURTIDOS PRECIOS ARTICULOS...

### TODO RENOVADO en beneficio de nuestros clientes

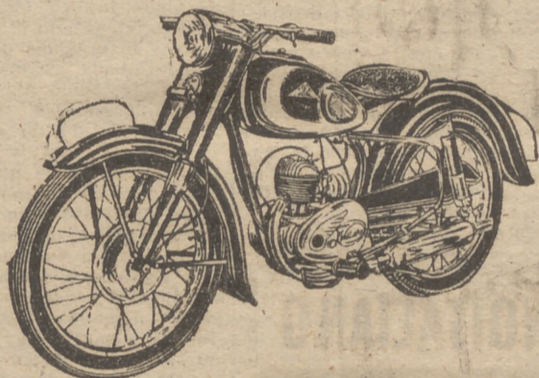
## VENGA VEA COMPRE Y AHORRE

### El Corte Inglés

—DONDE LA CALIDAD SUPERA AL PRECIO—



### ¡SIEMPRE EN CABEZA!



### REGULARIDAD

## IV VUELTA A ARAGON

893 kilómetros (22 julio 1956)

32 PARTICIPANTES

21 CLASIFICADOS

CATEGORIA FUERZA LIBRE

## 2.º David Castro-ROA

### UNA ROA PRESENTADA UNA ROA TRIUNFADORA!!

ROA pone, una vez más, de manifiesto las excelentes cualidades para el usuario de sus modelos, durante 893 kilómetros, en una de las pruebas más duras de accidentes geográficos.

Distribuidora general y fábrica:

EMBAJADORES, 252-254 - TEL. 396337

Exposición y venta:

PASEO DE ROSALES, 66 - TEL. 370162

MADRID



que no se pierden el sexto toro, es delicioso, porque se siente cada cual, a pie, poeta al contemplar, hasta la noche cerrada, lo bonito que es Madrid al atardecer, allá lejos, a los postreros reflejos, porque regresar de la que fué alegre chata en tiempos de menos prisas, en día de bulla taquillera, es deleite para pacientes temperamentos poéticos contemplativos o propicio para dialogar con unas chuletas, bañadas en tintillo, que le den fuerza al coche de San Fernando de cada uno.

### EN PROVINCIAS

(Resumen de las noticias de CIFRA)

#### TRIUNFO DE PACO MENDES EN BARCELONA

BARCELONA, 22.—Lleno completo en la plaza Monumental. Seis toros de Salvador Guardiola y otros seis de Arellano.

Antoñete, ovacionado y cortó una oreja.

Dámaso Gómez, ovación y ovación.

Paco Mendes ejecutó una buena faena en el tercero y cortó una oreja. En el noveno, ovacionado.

Bernadó, ovación y dos orejas.

Marcos de Cells se lució y se le ovacionó.

Gregorio Sánchez, en el sexto, buena faena y ovación. En el duodécimo, de medianas condiciones, faena de alifio.

La corrida duró poco más de tres horas y media.

Antoñete fué curado en la enfermería de una contusión con hematoma en el dorso de la mano izquierda, de pronóstico reservado.

#### EL GRAVE PERCANCE DE CHICUELO II

LA LINEA DE LA CONCEPCION, 22.—Reses de Juan Gallardo.

Peralla, dos orejas en el de rejones.

Miguelín fué cogido al matar al primero. Reapareció en el cuarto y dió vuelta al ruedo.

Chicuelo III despachó al primero de Miguelín de media superior. En uno de los suyos cortó

oreja. En el quinto sufrió cornada en el muslo izquierdo, con destrozos musculares y vasos internos, con hematoma en la vena femoral, rotura de arterias y venas coarctadas y musculares, abundante hemorragia. Pronóstico muy grave. Fué trasladado al Sanatorio Municipal.

Rafael Gago, ovación y ovación.

HUELVA, 22.—Novillos de Diego Garrido para lidia ordinaria.

El rejoneador Salvador Guardiola lucidamente un toro de su ganadería, al que cortó las dos orejas y el rabo, y siendo ovacionado en la vuelta al ruedo.

Antonio Palacios, oreja, oreja y vuelta.

Curro Romero, vuelta, vuelta y aplaudido.

PUERTO DE SANTA MARIA, 22.—Novillos de Salvador Guardiola.

Juan Antonio Romero, vuelta y vuelta.

Ghamaco, pitos y regular.

José García Mondeño, vuelta en su primero y oreja en el último.

Al llegar al hotel el diestro Juan García Mondeño fué asistido por el médico señor Botello y curado de herida de seis centímetros, con dos trayectorias, en el muslo derecho. Pronóstico menos grave.

Después de la primera cura, el herido fué trasladado a la clínica del doctor Girón, en Jerez de la Frontera, para ser sometido a una intervención quirúrgica.

ZARAGOZA, 22.—Novillos de Fuentelespino. Curro Ballesteros, vuelta y aplaudido. Angel Carmona, ovación y oreja. Curro Montes, oreja y vuelta.

PALMA DE MALLORCA, 22.—Ganado de Domecq.

Trado no pudo matar al primero porque, excesivamente piendo, se acostó en el centro y tuvo que ser apuntillado. En el otro resultó

volteado y sufre conmoción cerebral.

El Tino, división y silencio y en el segundo, de Tirado, escuchó dos avisos. Saldaña, palmas y silencio.

SAN SEBASTIAN, 22.—Ganado de Buendía y Felipe Bartolomé.

Curro Lara, regular y aviso.

José Cáceres, oreja y aplausos. El Trianero, pitado en los dos.

ALICANTE, 22.—Novillos de distintas ganaderías. Curro Puya, vuelta y vuelta. Pacorro, orejas y vuelta. Rafael Girón, vuelta y dos orejas.

AYAMONTE, 22.—Ganado de Fermín Bohórquez. José Barroso, orejas y ovación. Antonio Romero, dos orejas y oreja.

CORDOBA, 22.—Reses de Cristina de la Maza.

Antonio de la Torre, vuelta y palmas.

Paquito Avato, desacerado con el estoque.

ELDA, 22.—Reses de Rafael Arce. Paquito Marín, orejas y orejas. Luisito Ortega, oreja y oreja.

### MOTO SCOOTER



reconocida mundialmente como la mejor

### ENTREGA INMEDIATA

### ¡¡APRESURESE!!

para adquirirla

En su central: FERRAZ, 42

AGENTES:

Repuestos París: General Ricardos, 148 - Félix Grande: Avenida de Barcelona, 113 - Casa Alianzas

Aranjuez





CARTELERA DE MADRID + CARTELERA DE MADRID

TEATROS

Funciones para mañana

ALCAZAR.—(Refrigerado. Revistas Ramón Clemente.) 7-15 y 11: De limón y menta. (La revista de la alegría.) Butacas de entresuelo, 15 pesetas. CALDERON.—(39-13-33.) 7-11 (Cia. revistas): Carambola. COMEDIA.—(Cia. Milagros Leal-Soler Mari.) Hoy, lunes, 11,15 noche (estreno): Hablando con la esfinge. (comedia para mujeres), de José de Juanes. COMICO.—(Cia. de revistas Manuel Paso.) 7-11: ¡¡Anda con ella!! FUENCARRAL.—(Revista s maestro Cabrera.) 7 y 11: Mejores no hay. Butaca, 15 pesetas. INFANTA ISABEL.—7-11: Arturo Serrano presenta la obra cumbre de Agatha Christie: Testigo de cargo. (Versión Luis de Baeza (481 y 482 representaciones. El más interesante melodrama de crimen y misterio de todos los tiempos. JARDINES SABATINI (Palacio).—11 noche: Agua, azucarillos y aguardiente y La verbena de la Paloma. Sillas, 15 pesetas. Taquillas: Cibeles, Callao y Palacio. LATINA.—7-11: Marié de Triana en Torre de arena. Precios populares. MADRID.—(21-56-94. Refrigerado.) 7-11: Estrellita Castro con su magnífico espectáculo Estrella de España (de Llabrés y Clemente, música Moreno Torroba). Apto menores. PRICE.—(Refrigerado.) 7-11: Altas Variedades. Circuitos Carcelé presenta: Marisol Reyes, Kim y Kiko, The Colombians, La Diamante Negro, 3 Chispitas, Romerito, Maruja Ordoz y Miguel, Olga Arviz, etc. Grandioso espectáculo totalmente nuevo. (Localidades desde 4 ptas.) REINA VICTORIA.—(Lili Murati. 2 últimas semanas actuación. Precios populares.) 7,15-11: Separada del marido. 16 semanas de éxito clamoroso.

CINES

SESION NUMERADA

Actualidades.—Amenaza siniestra. Amaya.—Renunciación. BARCELO.—7-11: Dos amores y una mujer (Willy Fritsch). Mayores. Benillure.—La calle desnuda. Bulvar.—Renunciación. CALLAO.—(Refrigerado.) 7-

11: La mujer más guapa del mundo. Eastmancolor. 17.ª semana. CAPITOL.—(Refrigerado.) 7-11: Los caballeros se casan con las morenas (Jane Russell, Jane Crain). Technicolor. Carlos III.—Lili y Siete novias para siete hermanos. GRAN VIA.—(Refrigerado.) 7-11: Cyrano de Bergerac (José Ferrer). Tolerada. LOPE DE VEGA.—(Refrigerado.) 47-20-11. 7-11: Vals real (Marlaine Koch, Michael Gramer). CinemaScope. Eastmancolor. 4.ª semana. Luchana.—La calle desnuda. MUÑOZ SECA.—(21-90-47. Refrigerado.) Continua, de 11 a 6. Numeradas, 7 y 11: Semiramis (Rhonda Fleming, Ricardo Montalban). Color. Autorizada. PALACIO DE LA MUSICA.—(Temperatura de helados.) 7-11: La gran noche de Casanova (Bob Hope-Joan Fontaine). Technicolor. Mayores. PAZ.—(Refrigerado.) 7-11: El misterio del mono rojo. Tolerada. Pompeya.—Tres horas para vivir. Princesa.—Una doncella en apuros. PROGRESO.—7-11: Cleopatra (Claudette Colbert, Warren William, Henry Wilcox). Proyecciones.—Cleopatra. REAL CINEMA.—(Refrigerado.) 7-11: Duelo al sol (Gregory Peck-Jennifer Jones, Joseph Cotten). Technicolor. REX.—(Tel. 47-12-37.) Continua, de 11 a 6. Numerada, 7 y 11: Semiramis (estreno; Rhonda Fleming-Ricardo Montalban). Color. Autorizada. RIALTO.—(Refrigerado.) 7-11: La película cumbre del cine, Luces de la ciudad; de Charlot. Tolerada. 8.ª semana. Roly A.—Sissi. Roly B.—Lo que el viento se llevó. SAN MIGUEL.—7-11: Dos amores y una mujer (Willy Fritsch, Anny Ondra). UNIVERSAL CINEMA.—7-11: Dos amores y una mujer (Willy Fritsch, Anny Ondra).

SESION CONTINUA

ALBA.—(27-07-85. Reformado. Selecto.) Continua 10 mañana: Malvaloca. La justicia al acecho. Albarrán.—Su gran deseo y Encrucijada de odios. Albéniz.—El misterio del mono rojo. Alcalá.—Fugitivos del terror rojo y Bien venido, Mr. Marshall. Alcántara.—Murallas de silencio y Bahía negra. Alexandra.—El misterio del mono rojo. Alhambra.—El ojo de cristal y Cuna de héroes. América.—Amor sobre ruedas y El pescador de coplas. Apolo.—Coraza negra y Tambores de Tahiti. Aragón.—Corazón dividido y La señora Chesney. Argel.—Tormento y La justicia al acecho. ARGÜELLES.—Continúa 8: Dos amores y una mujer (Willy Fritsch). Mayores. Arizona.—El pato atómico y Los crímenes del castillo. Astur.—Sexto continente y Orgullo de raza. Ave María.—Opio y El secreto de Paula. Avenida (Vallecas).—Inferno blanco y El temible Robin Hood. Ayala.—Los escándalos de la profesora y Pasado tenebroso. Azul.—Tarzán contra el Mau-Mau y Solo el valiente. Beatriz.—Amenaza siniestra. Becerra.—El gran amor de Ana Amon y Bellezas en moto. Bellas Artes.—Una doncella en apuros. Bellas Vistas.—Lorna Doone y Rebelión en el fuerte. Bellón.—El gran gorila y Kubala. Benavente.—Guantes grises y El pistolero. Bilbao.—Una doncella en apuros. California.—Bahía negra y Tarzán y la cazadora. Carpetas.—La costilla de Adán y Tres lanceros bengalíes. Castilla.—Puebla de las Mujeres y La sirena de las aguas verdes. Cervantes.—El salvaje y Tres tejanos. Colón.—Mariana Rebull y Adán y ella. Covadonga.—Jeromín y Esa voz es una mina. Cristal.—El torero y El barbero de Sevilla. Chamartín.—Caravana de mujeres y Rapsodia. Chamberí.—Coraza negra y Tambores de Tahiti. Chiki.—Los arqueros del rey y Peter Pan. Chueca.—Aquí hay petróleo y El vagabundo de las islas. De la Rosa.—Mi querido capitán y La condesa descalza. Delicias.—Falsa obsesión y Unidos por el crimen. Do-Re.—No me abandones y Todos los hermanos eran valientes. DOS DE MAYO.—Continúa 6: El último disparo y Tragedia y triunfo de Verdi. Color. Mayores. Elicano.—Pancho Villa vuelve. Agente especial y Su Excelencia el sabilista. España.—El defectivo y Han robado un tranvía. Espronceda.—Brumas de traición y Sucedio en Roma. Europa.—La muerte de un viajante y La justicia al acecho. Excelsior.—Un día perdido y Hombres olvidados. Felipe II.—El ojo de cristal y El temible burión. Figaro.—Garú-Garú y Se prohíbe robar. Flor.—Momento desesperado y Peppino y Violeta.

Florida.—Amor y libertad y Pleito de honor. Frutos.—Esa voz es una mina y otra. Galileo.—La ladrona, su padre y el taxista y La justicia al acecho. GONG.—Continúa 6: Cleopatra (Claudette Colbert). Mayores. Goya (Vallecas).—La patrulla del coronel Jackson y La mansión de Sangre. Granada.—Teatro Apolo y La senda de los elefantes. Iberia.—Kubala y Marcado a fuego. Ibiza.—Los crímenes del museo de cera y La princesa de Eboli. Ideal.—La calle desnuda. Imperial.—El vagabundo de las islas y Aquí hay petróleo. Imperio.—Papá necesita esposa y Correo diplomático. Infantas.—El gran amor de Ana Amon y Bellezas en moto. Iris.—Una carta al amanecer y La flececilla domada. Lavapiés.—Más allá del Missouri y Guantes de acero. Lepanto.—Los tres alegres compañeros y Espadas cruzadas. Lido.—Rifles de Bengala y Una doncella en apuros. López de Hoyos.—Marcelino Pan y Vino y otra. Lusarreta.—Era el comandante Callicot y Marcelino Pan y Vino. María Cristina.—Perseguido y Nosotras las mujeres. Metropolitano.—El gran amor de Ana Amon y Bellezas en moto. Montecarlo.—La portera de la fábrica y Hondo. Montero.—Murallas de silencio y Sucedio en Roma. Montija.—Casa de locos y El alcalde de Zalamea. MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 6: El jardín del diablo (Richard Widmark; CinemaScope) y La vida es maravillosa. Gevacolor. Mayores. Mundial.—Fort Bravo y Aguas sangrientas. Narváez.—Una herencia de miedo y Sucedio en Roma. Odeón.—Rifles de Bengala y Una doncella en apuros. Olimpia.—Mañana será tarde y El americano. Oras.—El señor fotógrafo y Los jóvenes amantes. Palace.—Tres horas para vivir. Palacio del Cine.—El misterio del mono rojo. PANORAMA.—(Refrigerado.) 10 mañana: El gran amor de Ana Amon (Cristina Soderbaum). Bellezas en moto (Isa Barzizza). Pavón.—El gran amor de Ana Amon y Bellezas en moto. PELAYO.—(Fdez. de los Ríos, 79. 23-86-18. Reformado.) Continua 4: Novio a la vista. Fuego verde. Penáyer.—El gran amor de Ana Amon y Bellezas en moto. Pez.—El guardián del paraíso y Tambores de Tahiti. Pizarro.—Tanzanika y Unión Paquillo. Pleyel.—Un lugar en el sol y Con sus mismas armas. Postas.—Obsesión y Tambores de Tahiti. Praga.—El gran gorila y El príncipe valiente. Príncipe Alfonso.—La gran mentira y Cómo casarse con un millonario. Príncipe Pio.—El gran amor de Ana Amon y Bellezas en moto. Quevedo.—Más fuerte que la ley y La gran mentira. Roma.—Billete para Tánger y Revuelta en Haití. SAINZ DE BARANDA.—(Alcalá de Sainz de Baranda, 26. Teléfono 36-01-26.) Continua 4: Complementos. El misterio del mono rojo. Salamanca.—La hechicera blanca y Creemos en el amor. SAN CARLOS.—5: El gran amor de Ana Amon (Cristina Soderbaum). Bellezas en moto (Isa Barzizza). San Cayetano.—El rey del Oeste y Tres tejanos. SAN DIEGO.—(Refrigerado. Pte. Vallecas.) 5: El triunfo de Buffalo Bill. Recluta con niño. (Toleradas). San Francisco.—Mr. Denning asesino y Atilla, rey de los hunos. Sevilla.—Yo fui espiá a americana y Prueba heroica. SOL.—(Refrigerado.) 10 mañana: El secreto de los Incas (technicolor). Crimen perfecto (technicolor; Grace Kelly, Ray Milland). Tetuán.—La portera de la fábrica y El hombre de Laramie. TIVOLI.—5: El gran amor de Ana Amon (Cristina Soderbaum). Bellezas en moto (Isa Barzizza). Toledo.—Más allá del Missouri y Tambores de Tahiti. Urquijo.—Solo el cielo lo sabe y La justicia al acecho. Usara.—El torero y El último balear. Vallehermoso.—El misterio de una desconocida y Sucedio en Roma. Velázquez.—Unidos por el crimen y Melodías de Broadway 1955. Vergara.—Una doncella en apuros. Victoria.—Una herencia de miedo y Sucedio en Roma. Voy.—La ruta del Cairo. Cinema X.—Beau Brummell y Amor brasileño.

SALAS DE FIESTAS

FONTORIA.—Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones. MOULIN ROUGE.—(Molino Rojo.) Tribufete, 16. La sala más típica y castiza de Madrid. Noche, 30 ptas. TEYMA.—Tarde y noche, las mejores atracciones y orquestas. OTROS ESPECTACULOS PLAYA DE MADRID.—Agua corriente, duchas, embarcaciones, restaurantes y bares. Autobuses, final Princesa.

NIÑOS Y MUCHACHOS

Gran beneficio para ellos en la

VENTA de JULIO

- Trajecitos infantiles en piqué y gacardina ..... 99,—
Cazadoras gabardina modelo "Miami" ..... 69,—
Sahariana semihilo ..... 79,—
Niki de algodón en colores y listado... 15,50
Niki de algodón en colores, escocés y liso ..... 25,—
Camisa "sport" de punto ..... 3,50
Calcetines blancos y color liso desde ..... 1,90
Gorros vichy ..... 9,50
Pantalón corto semihilo, desde ..... 25,—
Pantalón corto gabardina ..... 43,—
Pantalón vaquero largo ..... 59,—
Traje sin solapa, pantalón corto ..... 149,—



Y así, una inmensa variedad de artículos de gran calidad y elegancia en la Sección de Niños, en el Departamento de Caballeros y en todas las secciones de SEDERIAS CARRETAS y GALERIAS PRECIADOS.

En la planta-sótano de GALERIAS, vajillas, cristalerías, batería de cocina, lámparas, efectos eléctricos, artículos de limpieza, cubiertos, ferretería, neveras, menaje en general... Y en el "Anexo", tapicerías, cretonas, visillos...

VENTA DE JULIO... ¡Quedan pocos días!

Sederias Carretas Galerías Preciados

Fontoria PRESENTA SU GRAN PROGRAMA NO APTO PARA ABURRIDOS, PORQUE EN EL ACTUAL ROSA RIOS y su incomparable ballet. La revelación del baile español ISABEL y MANOLO considerados por el público como sensación de la temporada. La bellísima PEPITA MARZAL El Juvenil BALLET FONTORIA El escultural TRIO MARILIN'S La encantadora MARIBEL DE LUZ Y ADEMAS... En Fontoria no hace calor... ni frío

FIN DE SEMANA Suplemento de los sábados en PUEBLO Reportajes, novedades, páginas para la mujer, profusión de grabados...

El espectáculo de Estrellita de Castro en el teatro Madrid Clausura del Festival Internacional de Cine en San Sebastián

Correspondiendo a las diversas y notables atracciones que ofrece esta notable fantasía lírica con música del maestro Moreno Torroba, el público acude en importante cantidad a las representaciones de la misma, ocasionando a los destacados factores artísticos que en ella intervienen. Además de las sobresalientes actuaciones de la graciosa Estrellita, que canta, baila y representa un apunte de sainete, realizándolo todo ello con su vivacidad andaluza, su alegría y su arte español personalísimo, son igualmente interesantes las intervenciones de la popular Trudi Bora, la bailarina Laura Alonso, el celebrado Camilín, la cantante de color Candita Batistita, la vedette Adeline Labra, el magnífico "ballet" de Luisa Pericot y otros elementos del espectáculo de Madrid. Todo él, en conjunto, constituye una manifestación de primer orden del género de la variedad, entretenida y de buen gusto en sus diversos aspectos escénicos.

SAN SEBASTIAN, 23.—Esta madrugada, en el transcurso de una animada fiesta, celebrada en un céntrico hotel, se verificó la solemne clausura del Festival Internacional del Cine, que con notable éxito se ha desarrollado durante la pasada semana en esta ciudad. Primeramente fueron estrenadas en el Victoria Eugenia las películas españolas "Idilio en Ibiza", documental, y "Hospital de Urgencia", que recibieron grandes ovaciones al término de su proyección. Todos los artistas participantes en el Festival fueron obligados por el público que llenaba el salón a desfilarse por el escenario, haciéndoles objeto de una clamorosa salva de aplausos. Después, en el hotel, se hizo público el fallo de los críticos participantes en el certamen cinematográfico, que es como sigue: Mejor película: "Todos somos necesarios", española. Por unanimidad. Mejor realizador: José Antonio Nieves Conde, por "Todos somos necesarios". Mejor guión: F. González Aller, por "Todos somos necesarios".

Mejor interpretación masculina: Alberto Closas, por "Todos somos necesarios". Mejor interpretación femenina: destierro. Mejor fotografía: José F. Aguayo, por "Pasión en el mar". Mejor colorimetría: "Viaje romántico a Granada", de Eugenio Martín. Mejor color de un film: "Un po di chelo". La revista cinematográfica "Triunfo" concede todos los años en este certamen del cine en San Sebastián la "copa de la fama", correspondiéndole en esta ocasión a Paquillo Rico. Los actores extranjeros Jacqueline Pierreux, francesa, y Rolf Wanka, austriaco, recibieron una artística bandeja de plata con el escudo de la ciudad, como obsequio a su gentileza y simpatía. Una casa de modas creó el traje denominado "Festival 1956", confeccionado en rica tela color verde mar. Después del reparto de premios los artistas, que estuvieron presentes en el acto de clausura fueron nuevamente requeridos por el público para firmar numerosos autógrafos. (Cifra.)

PUEBLO SE LEE EN TODA ESPAÑA

# VIDA LOCAL

## Los guardiamarinas en el Rastro



Por unos días estarán en Madrid estos jóvenes guardiamarinas de la reserva americana, que procedentes de Valencia y Barcelona llegaron en viaje turístico el viernes. Aquí les vemos, casi en rigurosa formación militar, visitando el Rastro madrileño. (Foto Cifra.)

## VIDA CULTURAL

### CONFERENCIA DEL SEÑOR FERNANDEZ MIRANDA EN MOLINOVIJO (SEGOVIA)

Don Torcuato Fernández Miranda, catedrático y director general de Enseñanza Universitaria, inauguró en Molinoviejo (Segovia) el IX Curso Internacional de Verano, organizado por el Colegio Mayor Universitario de la Moncloa de Madrid, pronunciando una conferencia sobre "Técnica, cultura y vida".

El señor Fernández Miranda se reunió a la importancia que la técnica ha adquirido en los últimos tiempos en la vida de los hombres. Sin embargo, en la literatura contemporánea coexiste una temática desesperanzada, anclada en la angustia y en el dolor. Así, según Spengler, Teildegger, Jaspers, Sartre, Albert Camus y Simone Weil, el hombre actual ha fracasado ante la vida, a pesar de que vive en un mundo que todo parece haberlo resuelto tomando la técnica como fin último del hombre y de su vida.

Esto no es un fracaso de la técnica, sino del "espíritu técnico", que intenta resolver problemas de mayor profundidad, fruto de una cultura que intenta redimir a la técnica si se subordina al gran problema del hombre: el problema religioso.

No se trata de aplicar una ética a la técnica—terminó diciendo el señor Fernández Miranda—, sino de dar un sentido a la vida del hombre abriéndola a la trascendencia.

### EL SEÑOR SALAS POMBO DISEÑARÁ HOY "SOBRE LA IDEA DE ESPAÑA"

Dentro del ciclo de conferencias del IX Curso Internacional de Verano de Molinoviejo (Segovia), dará mañana, martes, 24 de julio, a las seis y media de la tarde, su lección el excelentísimo señor don Diego Salas Pombo, vicesecretario general del Movimiento, que versará "Sobre la idea de España".

## La fabricación de ladrillos y tejas

### EL MINISTRO DE INDUSTRIA DARÁ LAS MAYORES FACILIDADES PARA LA AMPLIACION DE INDUSTRIAS E IMPORTACION DE MAQUINARIA

El considerable aumento de la industria de la construcción que lleva consigo la realización del Plan Nacional de la Vivienda requiere disponer de elementos cerámicos, principalmente ladrillos y tejas, en mayores proporciones que las que normalmente han venido siendo atendidas por las fábricas nacionales. Se hace preciso intensificar en importante medida esta producción, y a tal efecto el Ministerio de Industria reitera su criterio favorable sobre la autorización de las ampliaciones industriales que se soliciten con esta finalidad, como asimismo para la instalación de nuevas industrias en donde ello sea necesario, con el fin de atender a esta mayor demanda de productos cerámicos.

En su deseo de activar el desarrollo de la mencionada industria, tramitará con la mayor rapidez los expedientes de expropiación de terrenos en cuanto sea preciso y apoyará las peticiones de maquinaria extranjera que por sus características no se fabrica en España, a cuyo efecto los industriales interesados deberán ponerse en contacto con la Dirección General de Industria a fin de facilitar la información oportuna y recibir las orientaciones que en cada momento sean pertinentes en cuanto a procedencia y condiciones que convenga tener en cuenta en las peticiones que a tal efecto se formulen.

Igualmente considerará el Ministerio de Industria con la mejor disposición las ayudas económicas que en concepto de préstamo puedan precisar estas industrias para llevar a cabo planes de ampliación o modernización, estudiando en cada caso, y siempre que ofrezcan las necesarias garantías, la conveniencia de apoyar sus peticiones ante los organismos competentes.

### Terrenos Industriales de San Cristóbal de los Angeles, S. A. (TISCASA)

Por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas de fecha 12 de julio de 1956 y del Consejo de Administración de 14 de julio de 1956, se reduce el capital de la Compañía en tres millones de pesetas, quedando fijado, por tanto, en dos millones, mediante la devolución a cada acción del 60 por 100 de su valor nominal, dejándolas estampilladas en ese sentido. Dicha devolución se hará efectiva en las Oficinas de la Compañía una vez transcurridos tres meses a contar de la fecha del último anuncio en el "Boletín Oficial del Estado" y en los diarios de esta capital "Ya", "Arriba" y "PUEBLO", mediante la presentación de las acciones, las cuales serán estampilladas.

Se hace constar que el presente es el segundo de los tres anuncios que han de publicarse. Madrid, 19 de julio de 1956. El Consejo de Administración.

**SUPLEMENTO INTERNACIONAL de PUEBLO**  
**TODOS los JUEVES**

## ANUNCIOS POR PALABRAS

LOS ANUNCIOS DE ESTA SECCION PUEDEN REMITIRSE A PUBLICIDAD DE "PUEBLO" ESCRITOS A MAQUINA O CON LETRA CLARA, ADJUNTANDO SU IMPORTE: 1 PESETA POR PALABRA, MAS 0,50 DE TIMBRE, EN SELLOS DE CORREOS O EN PAPEL MONEDA

### AGENCIAS

**PASAPORTES** Venezuela, Brasil, certificaciones familias numerosas. Otasso Preciados, 17.

### AUTOMOVILES

**ESCUELA "España"** Enseñanza conducción automóviles garantizada. Carretera Alfonso XII 58.

**PORTAEQUIPAJES** última novedad. Ionas Pulpas, Churrucos 16.

**VISERAS** plástico, Persianas. Churrucos, 16.

**AUTOMOVILISTAS:** Adornos para coche "Seat" y otros. Industrias Rafael Yuste Churrucos, 16.

**CALLAO:** Enseña conducir "Fiat 1.000" "Seat 1.400", "1 at 1.000", "Peugeot 203", "Renault 4-4". Omnibus modernísimos. Trasmilano carral, Preciados, 23.

### MAGNIFICO

automóvil alemán, desmontable, cinco amplias plazas, urge vender. Victor Pradera, 36. Señor Castro.

### CONSULTAS

**IMPOTENCIA.** Últimos tratamientos Fuencarral 6. (15.966.)

### HIPOTECAS

**HIPÓTECAS** 24 horas. Merino, Fuencarral, 22.

### MUEBLES

**CAMAS** nuevas por viejas metal. Fábrica, 33-44-53.

**SILLAS,** mesas plegables. Santa Isabel, 26. Muebles.

### TRANSPORTES

**TRANSPORTES** Extremadura, Calle Palencia, 29. 33-42-33, 33-39-97.

### TRABAJO

### OFERTAS

**PRECISAMOS** señoritas para aprendizas montadoras en serie. Fábrica electro-técnica Chamartín. Francisco Benito Delgado, Carretera de Alcobendas, kilómetro 3. (4.855.)

**REPRESENTANTES** necesitamos. Cement Colón, 10. Murcia.

**SE** necesita práctico en manejo de taxímetro y nivel. (4.954.)

## El éxito del Empréstimo Municipal

La actualidad acaba de brindarnos un hecho tan grato como significativo respecto al porvenir de la capital en uno de sus más fundamentales y acuciantes problemas: el del incremento y regularización de sus transportes de superficie.

Para llevarlo a cabo era preciso dotar a nuestro Municipio del instrumento económico preciso, y a tal fin, después de meditado estudio, se lanzó a la pública suscripción un empréstito de 1.400 millones de pesetas, que, apenas abiertas las ventanillas del Banco de España, se ha visto ampliamente rebasado, a pesar de sus considerables proporciones: 1.623,6 millones de pesetas han respondido al llamamiento hecho, lo que impondrá un prorrateo del 86,22 por 100.

Semejante éxito adquiere mayor relieve si tenemos en cuenta el momento en que se ha formulado la apelación al ahorro, luego de un período emisor en el que, a través de múltiples operaciones de este orden, se ha puesto a prueba la capacidad y elasticidad financiera del mercado.

No hay duda, por tanto, de que, además de los alcances que concurren en estos títulos avalados por el Estado, hay que considerar otros importantes factores psicológicos de colaboración popular y de confianza que han concurrido a tan elocuente resultado. En ello hay que ver tanto las garantías municipales adscritas a la operación—que se asientan en una capacidad largamente superior a las obligaciones contraídas—y los factores aludidos, que hablan bien alto del crédito del Ayuntamiento en su gestión hacendística. No es necesario citar nombres—que están en la conciencia de todos—ni episodios análogos superados satisfactoriamente, que recogen una tradición nunca desmentida de seriedad y exactitud en el desarrollo y cumplimiento de estas emisiones de Deuda.

Debemos felicitarlos, por tanto, de que esta considerable cifra que ha de nutrir las arcas de la Empresa Municipal de Transportes haya acudido con tal prontitud y tan generosamente a facilitar el cauce que ha de proporcionar a Madrid tan importante mejora. Diversos organismos oficiales, entidades bancarias y particulares se han aglutinado en la emulación, y justo es ponerlo de relieve en la destacada medida que el hecho merece. En tal conjunto la Banca privada—suscriptora de la mayoría—parte—se ha hecho acreedora una vez más al agradecimiento de todos los madrileños.

## El presidente y secretario de la Cooperativa Autotaxi de Madrid visitan al alcalde

### TRATARON DE IMPORTANTES PROBLEMAS RELACIONADOS CON EL SERVICIO

El alcalde recibió en su despacho oficial de la Casa de la Villa al presidente y secretario de la Cooperativa Autotaxi de Madrid, señores Barrena y Calderón, con quienes mantuvo una extensa y afectuosa entrevista. En el transcurso de la audiencia se trataron los problemas que de modo más intenso y actual afectan al servicio de taxis. El alcalde acogió atentamente las peticiones de los representantes de los taxistas y para todas ellas dispuso soluciones satisfactorias. Así, en la cuestión planteada por los taxis de fabricación nacional, que no tendrán que someterse a la costosa reforma que se había impuesto. El conde de Mayalde ha sabido hacerse cargo de la ansiedad de los propietarios de estos vehículos, que por azares administrativos tenían bloqueada su industria, con el consiguiente perjuicio para el servicio.

La sustitución de vehículos viejos también fue tema de la entrevista. El alcalde ha ofrecido todo género de facilidades para que la sustitución de este material prosiga, de modo que en un plazo relativamente breve puedan ser retirados de la circulación todos los taxis que no reúnan suficientes condiciones para un servicio decoroso.

Al tratar de las Ordenanzas municipales para el servicio de taxis, actualmente en estudio, el alcalde aseguró que en ellas se recogerá una justa solicitud de los taxistas en orden a la salida

de los vehículos fuera del término municipal. Se establecerá un porcentaje de salidas con objeto de que el servicio de taxis pueda atender normalmente la demanda de viajes a las provincias limítrofes donde radican centros turísticos.

El alcalde se interesó por la situación de las gestiones para la instalación de postes telefónicos en determinadas paradas de taxis, y quedó claro que el único trámite que falta es la exención del arbitrio de calas, solicitado por la Cooperativa Autotaxi con objeto de proceder al establecimiento de dicho servicio telefónico, que, sin duda, ha de ser de gran utilidad para el usuario.

Por último, los señores Barrena y Calderón, en nombre de los taxistas, manifestaron al alcalde su gratitud por la benévola disposición dictada con motivo de la festividad de San Cristóbal, disposición que reduce al cincuenta por ciento el importe de las multas impuestas a los taxistas entre el 10 de junio y el 10 de julio del presente año.

### «FIN DE SEMANA»

es el suplemento de PUEBLO escrito especialmente para su lectura del sábado

EL SEÑOR

**Don Isidoro Mansilla Sanz**

**Falleció cristianamente en Madrid el día 16 de julio de 1956**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

Su viuda, Tomasa Santolaria Cervero; sus hijos, Isidoro, Luisa y Victorian, y demás parientes

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

El funeral se celebrará en la iglesia parroquial de San Vicente Ferrer (avenida de Menéndez Pelayo) el viernes día 27, a las trece horas.

EL EXCELENTISIMO SEÑOR

**D. José Pérez Mateos**

FUNDADOR Y PRIMER PRESIDENTE DE PREVISION MEDICA NACIONAL

**Ha fallecido en la ciudad de Murcia el día 16 de julio de 1956**

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

**R. I. P.**

EL CONSEJO DE ADMINISTRACION DE PREVISION SANITARIA NACIONAL,

RUEGA a los asociados de la Institución una oración por su alma y la asistencia al funeral que por su eterno descanso tendrá lugar mañana, martes, día 24 del actual, a las once horas, en la parroquia de la Concepción (calle de Goya), de Madrid.

# EL REAL MADRID BRINDA A ESPAÑA OTRO GRAN TRIUNFO INTERNACIONAL

## IMPRESIONANTE RECIBIMIENTO EN BARAJAS, POR LAS CALLES MAS CENTRICAS DE MADRID Y EN EL FRONTON DEL CLUB, AL CAMPEON DE LA PEQUEÑA COPA DEL MUNDO



¡Ha llegado el avión! Y a la multitud desbordada no le importa que el ruido de los motores, que poco a poco va apagándose, impida oír a los jugadores del Real Madrid sus voces de entusiasmo. El "¡Hala Madrid!" estaba en todas las bocas, la emoción en todos los corazones de los "hinchas" que esperaron a pie firme, horas y horas, la llegada de sus campeones. (Foto Verdugo.)



Hizo bien aquel chavalín de unos diez años en llevar el paraguas—más alto que él—colgado del cuello de su chaquetón de invierno, prenda que antes fué abrigo—quizá durante más de diez años—de su progenitor. Porque a las ocho menos cuarto de la mañana de ayer todavía no se había decidido a ser verano el invierno de la vispera. En cada mano agitaba el arrapiezo un banderín. Iba a pie—vive por la Prosperidad—hacia Barajas y el camino era largo. Ya comenzaban a circular las primeras motocicletas, algunas pintadas con carteles alusivos a un "hinchismo" futbolístico que todos querían poner de manifiesto. Y es que ayer era doble fiesta. A partir de las ocho, la autopista de Barajas se animó extraordinariamente. Y aun el menos enterado de cuestiones deportivas supo, por las pancartas que lucían los autocares, que todo aquel gentío iba a esperar a un equipo de fútbol. Como personajes mitológicos, esperaban ver a sus componentes descender del cielo allá por las nueve y cuarto de la mañana. ¡Pero había que coger sitio en las terrazas altas para gritar mejor! ¡Qué espectáculo el de las terrazas! Los cláxones de los coches—varios millares—quedaban apagados por el gentío, que ya comenzaba a hacer sus entrenamientos de ovaciones y voces de entusiasmo. Cuando—hacia las nueve menos cuarto—corrió la voz de que el avión procedente de Caracas traía más de tres horas de retraso, ya serían diez mil las personas que se concentraban en el aeropuerto. El avión de la Iberia—nos confirman poco después—llegará hacia las doce menos cuarto de la mañana. Los "hinchas" se arman de paciencia y comienzan a pasarse la clásica bota de vino, a dar tregua a sus voces y a las pancartas y a comerse succulentas meriendas.

Descienden los madridistas del avión que los trajo desde Caracas. Aquí tienen ustedes a Olsen, Di Stéfano, Oliva, Muñoz, Marquitos—siempre regresa con el sombrero típico del país que visita—y... Bueno; todos con copa, porque hubo trofeos en abundancia. Y el Real Madrid supo traérselos para España. (Foto Verdugo.)

### LA ESPERA

La espera tiene también sus personajes. En la parte exterior está el hombre de los banderines de tela. Se llama Ramón Ver-

## Se traen siete copas de Caracas y el más grato recuerdo de la afición

gara y está dedicado de lleno a este negocio como voceador. Cree que esto apenas si es trabajar y considera que se puede vivir bien del "oficio". Ya lleva vendidos unos tres mil banderines con color madridista. Y a doce cincuenta cada uno, que tampoco es moco de pavo precisamente. Nos explica que vendió muchos en la final de la Copa. Hasta unos ciento cincuenta del Atlético de Bilbao. Las peñas madridistas son los principales clientes.

También circula por las terrazas la mujer de los banderines de papel y de los gorritos, de papel también, plisados y con el escudo del Club de Chamartín. Esa vende centenares porque los precios son más módicos. Vamos a hablar con ella, pero se nos escabulle detrás de una curiosa pancarta que reza así:

"En Caracas y en París, de fútbol disteis lecciones. Por algo sois, Real Madrid campeón de campeones."

Bien pasa todo en esta mañana de euforia. El chavalín que vimos a pie por la mañana ya ha llegado y ya olvidó su paraguas en un rincón porque luce un sol espléndido, un sol que hace presentir tarde de toros más que un espectáculo sobre hielo en nuestro coso taurino.

Desde muy temprano, una voz cascada, que no tardará en ser algo así como aquella inolvidable de Valeriano León, grita el clásico "¡Hala Madrid!". Vamos en busca de su "poseedor". Es un muchacho simpático, Edilberto Martínez, que, tan descamisado como su compañero "Tableta", sostiene una pancarta hecha en papel de envolver y en la que se lee: "Otra copa. ¡Sois la repanochoa!" Edilberto es más conocido por "Tiri" y viene a ser algo así como el Ronquillo del Estadio Santiago Bernabéu. Porque a él pertenece esa voz que, en esos silencios que tiene el fútbol, hace escuchar a todos un poco claro pero sí rudo grito de aliento para su equipo. Es el socio 6.194 del Real Madrid. "Lo seguiré siendo—nos explica—de corazón hasta morir. Cuando quedaran campeones de Europa, dejé mi trabajo—en el pantano de Entrepeñas, en donde estaba como pintor—y regresé a Madrid para recibirlos."

### AEROPUERTO CENTRAL

En el bar del aeropuerto—facturas de local de lujo—no queda una sola mesa. Y la barra está repleta de clientes. Se ha hecho quizá el gasto mayor de la historia de este bar. Por allí van desfilando, para irse en diversos aviones, populares figuras de la escena y del cine español. José Tamayo, que se va a Buenos Aires a dirigir teatro. Va también la esposa del actor Andrés Mejuto. Tamayo deja un saludo y una felicitación para los madridistas. Mejuto y Pellicena, que están sin dormir, deciden esperar la llegada del equipo. Pocos momentos después llegan Jesús Tordesillas y Manuel Luna. Van para Vigo. Su avión saldrá en el mismo momento en que entraba el que traía a los jugadores madridistas. Otro avión sale, con jóvenes actores españoles dentro: es el que lleva dirección de Roma. Van en él los magníficos galanes Ricardo Valle y Germán Cobos.

La princesa de Jordania también se pasea por el vestíbulo.

Y un torero que esta tarde debe vestirse de luces. Y varios hombres de negocios. A todos, contagiados del ambiente, les hubiese gustado recibir al Real Madrid.

### LLEGA EL "SANTA CLARA"

Facilidades de última hora a los informadores. Más bien pocas. Sobre todo cuando los jugadores entran en la Aduana. Pero los suficientes para ver llegar el superconstellation de la Iberia que lleva un nombre inolvidable para los "hinchas": "Santa Clara". Aplausos, voces atronadoras. Casi histeria. Bernabéu, Saporta, Cabot, Martínez y Chaos esperan. Primero descienden los restantes pasajeros del avión. Todos quedan asombrados del gentío. "Estos no son, que nos los han cambiado", es una simpática voz que se escucha. Y el primero en bajar, Marsal, sonríe satisfecho. Después, todos los demás, cargados con diversos trofeos. La apoteosis ha llegado ya y los aficionados desgarran sus voces: "¡Hala Madrid!, ¡Hala Madrid!". Verdaderamente impresionante oírlo en boca de más de quince mil personas allí reunidas. Abrazos. Búsqueda de la familia y unos autocares que pasan casi a la pista para recoger a los jugadores y familiares. Bernabéu, paternal, los abraza a todos. Uno por uno. Aduana. Nueva espera. Atienza aparece con una caña de pescar en la mano. "Es para mi padre".

Marquitos trae algo así como unos tapizados en la mano. "Son para mi coche". Manolín explica que se ha traído pocas cosas de América, y...

### ¡TODO PARA ELLA!

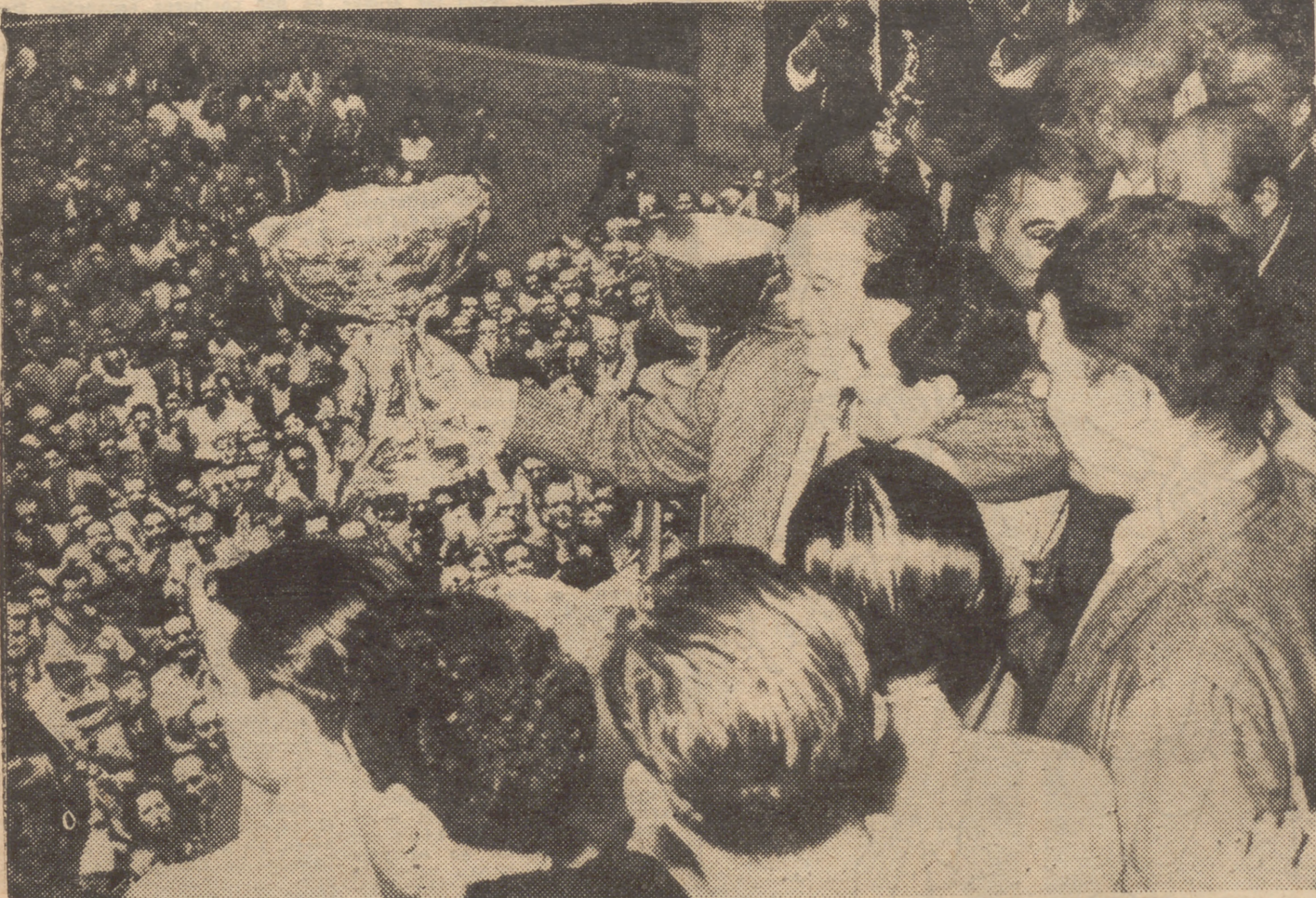
Alonso busca por todas partes. Al fin encuentra a la dama que busca. Es nada menos que su di-

(Pasa a la página siguiente.)

VERMUT

MARTINI

LA MARCA MUNDIAL



Más de quince mil personas aclamaron entusiastamente en el local social del Real Madrid a los campeones de la Pequeña Copa del Mundo. El trofeo alcanzado, uno de los siete que se trajeron de Caracas, representativo de este triunfo, es el que exhibe don Santiago Bernabéu, que ante las aclamaciones de la multitud saluda abrazando al capitán del equipo, el veterano Muñoz, que es el hombre que más visados tiene en sus pasaportes. La escena ha sido francamente inolvidable. Quedará impresa para siempre en la memoria de los brillantes jugadores madridistas que trajeron esta temporada dos sensacionales victorias para el fútbol español. (Foto Cifra.)

# LUNES

Suplemento deportivo

MADRID, 23 de julio de 1956



"Campeón de Europa y el mejor equipo del mundo". Así piropearon, en pancartas, las peñas madridistas a su equipo. Realmente, el Madrid se hizo acreedor de este recibimiento. Su doble triunfo internacional en una sola temporada es una hazaña que no está al alcance nada más que de los grandes. Y el Real Madrid es campeón por derecho propio. (Foto Verdugo.)



Una, dos, tres... Hasta siete copas se han traído los madrileños. Y aquí vemos a Alonso, rodeado de "hinchas" que quieren salir en los papeles. Pero lo más importante es esa preciosidad de niña— ya varias veces asomada a nuestras páginas— que es la hija de Juan Alonso. Ella no pudo resistir en casa y prefirió esperar al "papi" en el aeropuerto. El venía pensando en su muñeca. Y todo lo que compró en Caracas es para esa tierna criaturita. (Foto Verdugo.)

## La cocina del hotel en que estaban concentrados era española, y el vino de mesa, llevado de la Rioja...

### DI STEFANO nos explica el juego "rompepiernas"

(Viene de la página anterior.)

minuta hija. Se besan. Forman la estampa emocionante de la jornada.

—Yo si que me traigo muchas cosas de allí además del buen recuerdo de la victoria. ¡Todo para ella! Todo me parecía poco para comprarle a mi hija. Ha sido lo único que me preocupó, aparte de los partidos, durante mi estancia en Caracas. Estoy muy y satisfecho de encontrarla aquí...

Se separan. Alonso la besa. Y le promete:

—Ahora mismo iré a casa. Que te lleven allí. Ya verás cuántas cosas te trae papá, hija mía...

#### TRES CUARTOS DE HORA DE RECORRIDO

El Código de la circulación quedó ayer, en Madrid, algo así como en suspenso. Porque fueron necesarios tres cuartos de hora para que el autocar del Real Madrid llegase al domicilio social desde Barajas. Motociclistas que no se resignan a perder de vista a sus héroes deportivos y que los siguen cruzándose en la ruta; autocares de entusiastas, tan entusiastas que a veces hasta el mismo chófer se olvida del volante y levanta las dos manos para aclamar a los madridistas. Centenares de personas durante todo el trayecto. Los camareros de las terrazas de la Castellana, que agitan sus pañuelos blancos. Los clientes que se ponen en pie. Mimos el viaje con los madridistas. Marquitos, con un trofeo en la mano, va como un chiquillo. Se burla de su propio coche, con el que le han ido a esperar unos amigos:

—Allí, este "carro" desaparecía aplastado. Es impresionante el número de coches que hay. Como que no se ve un peatón. Y por veinte mil pesetas se compra uno un coche de segunda mano, pero de primera categoría. —Como que a estos coches se les comían de tapa los de allí —replica Atienza, sonriendo.

Becerril lee una pequeña pancarta que luce una moto: "Cinco-diez-cinco-veinte-el Madrid está caliente".

Algún jugador se contagia de la emoción, porque hay madridistas llorando a lágrima viva. Un dato para los coleccionistas: el autocar que los llevó iba conducido por Juan Mir, según reza un letrero que va encima del chófer. Bromas con el joven Sutter que "come como un león".

—Como que si llegamos a llevar cinco como él—bromea un compañero—, esos dos millones y pico que se trae el Madrid tendríamos que cambiarlos por comida.

—¿Cuánto les darán a los jugadores?

—Hemos oído—nos contesta otro—que unas cuarenta y cinco mil pesetas a cada uno.

—Pue—yo las pediré inmediatamente—bromea Gento—, porque mañana mismo pienso marcharme a Santander...

Llegamos al local social.

Centenares de personas esperan fuera. Más de quince mil estarían dentro, llenando la cancha del frontón y el graderío.

#### SIETE COPAS

Muñoz viene muy satisfecho. Nos habla de las siete copas que se traen. "Yo he tenido que recogerlas todas, casi al mismo tiempo, y pasarlas luego a mis compañeros", nos explica. Luego añade: "Diga que vengo muy satisfecho del comportamiento que ha tenido el público para con todos nosotros."

Haremos una breve historia de las principales copas. La de campeones de la Pequeña Copa del Mundo es más bien baja, de muy buen gusto en su construcción, de plata y con una inscripción, en la que se lee: "Profeo Presidente de la República de Venezuela, general de brigada Marcos Pérez Jiménez. Serie Internacional de fútbol. Caracas. 1956."

Hay otra, muy grande y espectacular, gentileza de una famosa cervecería de "allá". La Cervecería Heineken. Otra, toda dorada, reza a su pie: "El empresario de la Serie Internacional." Y este documento, tallado del fútbol-espectáculo, es el donado por el empresario señor Gaubeka. "Traemos más copas que Goyoga—dice Marquitos—. Parece que venimos de un concurso hipico."

#### EN EL FRONTÓN

En el frontón se desborda el entusiasmo. Los jugadores tendrían que dirigir la palabra, al final, uno por uno y a ruego de su estupendo presidente. Entusiásticas ovaciones para todos ellos, que hacen verdaderos equilibrios para alcanzar sus campos. Una muy cerrada para Di Stefano. Otra igual para Muñoz. Inenarrable la que se le tributa a Bernabéu. El primero que ha-

bla es Benito Pico, que ha venido con los jugadores. Explica el entusiasmo que todos han puesto para conseguir tan importante trofeo, que dedican a toda la afición española. Después es Santiago Bernabéu el que hace uso de la palabra, haciéndose interrumpir en diversas ocasiones por los gritos de entusiasmo y los aplausos. Recalca que el Real Madrid ha tenido siempre con-

ciencia de su propia responsabilidad y que si los calificaban como cansados bien habían demostrado que no era esa la realidad. "El Madrid ha sido digno representante de Europa." Habla de la ilusión puesta por todos en este torneo y brinda el triunfo a España y a su deporte. Dice que persistirán en su tarea de lograr trofeos internacionales y que para ello habrá que reforzar un poco el equipo, todo ello en bien del fútbol español.

Después habla el entrenador, los jugadores... Y hacia la una y media aún no habían abandonado el local social todos los aficionados.

#### LOS JUGADORES

Los jugadores están francamente emocionados. Con ellos hemos sostenido interesantes charlas. Primero con Villalonga que, como va siendo costumbre en él, brinda el triunfo a los componentes del equipo y elogia a todos ellos. Viene satisfecho del torneo y, sobre todo, del fútbol que se hizo frente al Vasco de Gama.

Y los demás jugadores, casi uno por uno, van pasando ante nuestras cuartillas. Aun se escucha la voz de los aficionados.

Saporta explica que el Roma está dispuesto a dar doce millones de pesetas por Di Stefano. Pero la "saeta rubia", ese es su mayor deseo según expresó públicamente, tampoco se irá del Madrid. Ni Joseito al Milán, como se había publicado. Este rumor nos lo desmiente el propio Bernabéu.

#### LESMES: "UNAS BOTAS MEJICANAS"

Lesme: es siempre afectivo al máximo. Nos explica: "Me traigo unas botitas mejicanas preciosas para el niño. Y muchísimos recuerdos más..."

Lamenta los arbitrajes que se les han hecho. "Estaba allí también el español Trapote." "En cambio—explica—vengo satisfechísimo de la afición, que nos aplaudió mucho. Cada vez que jugábamos nosotros se llenaba el campo totalmente. ¡Y el entusiasmo de los españoles con nuestras victorias no es para describir."

—¿Difícil victoria? —Al principio, sí. Pero después de los tres primeros partidos ya vimos más claras las cosas.

#### MOLOWNI, ATIENZA: "COMIDA ESPAÑOLA"

Molowny tiene prisa. Va a

buscar billete para irse a Canarias. Pero el gran jugador tiene tiempo para explicarnos: "Vengo entusiasmado, sobre todo por el triunfo ofrecido a la afición por el Real Madrid. Y de mi actuación estoy muy satisfecho. Ahora si que me encuentro ya recuperado y con ganas de dar la batalla la temporada próxima."

Atienza nos habla del menú que tomaban allí: "Estábamos en un hotel precioso en las afueras de la ciudad. Allí hacíamos vida de descanso y de entrenamiento. La comida era magnífica, de estilo español, y creo que preparada por cocineros españoles. De esa manera nuestro estómago no sufrió nada con el cambio... Nos veíamos de cuando en cuando con nuestros contrarios, que se portaron todos correctamente dentro y fuera del campo. Vivíamos muy separados de ellos, pero esto no impedía que nos viésemos de cuando en cuando y cambiásemos impresiones."

—Usted, como espectador, ¿puede decirnos cuál fue el mejor fútbol del torneo?

—Los dos partidos que jugamos nosotros contra el Vasco de Gama. Y, en general, todos los que jugaba el citado equipo. Yo los presencié en su totalidad desde la grada... Y en cuanto a nosotros, tuvimos que emplearnos muy a fondo porque cada partido era una final.

#### DI STEFANO: "JUEGO DE ROMPEPIERNAS"

La máxima atracción del torneo, Di Stefano, dice que ha encontrado a América como siempre:

—Y el viaje ha sido estupefaciente, aunque resulta demasiado largo...

—¿Fútbol duro en Caracas? —Juego duro, no. Más bien de "rompepiernas". ¿Para qué voy a decir más?

#### JUANITO GONZÁLEZ: "TAMBORILES Y GAITAS GALLEGAS"

Juanito González es gallego. Y él, como el resto de sus compañeros, viene entusiasmado de los gallegos de Caracas. Lo explica así:

—Se portaron con nosotros admirablemente. Cuando ganábamos iban al hotel con gaitas típicas y tamboriles. ¡Como emocionaban las muñeiras escuchadas a tanta distancia de la patria chica! Y todos los españoles,



# JUANITO GONZALEZ CUENTA COMO TOCABA LA GAITA GALLEGA Y REDOBLABA EL TAMBOR CADA VEZ QUE VENCIAN

## En el equipaje de Marsal no pueden faltar discos con buena música Rial aclara que Vava es el máximo goleador

(Viene de la página anterior.)

sin excepción, se pusieron a nuestras órdenes. Sus "carros" eran nuestros... Una maravilla de comportamiento.

### ZARRAGA, RIAL: "BUEN TIEMPO"

Zarraga nos dice: "Lo que más me ha impresionado de este viaje ha sido el público. ¡Con decirle que se ha comportado con nosotros incluso mucho mejor que el de Chamartín! Me abonaba a esos "hinchas" para siempre. ¡Qué entusiasmo, qué voces de aliento y qué cariño hacia nosotros!"

Rial acusa el calor de Madrid: "Allí hacia un gran tiempo... Hace calor aquí. Y yo pienso ahora en pasar el verano aquí, en Madrid, con mi familia y descansando."

—¿Ha sido máximo goleador?  
—Yo hice cinco goles y Vava me superó en uno.

—¿Buenos goles los de Rial?  
—Cuestión de oportunidad. Unos mejores, otros peores... Yo no puedo hablar de mi propia actuación.

### MARSAL: "DISCOS NUEVOS"

Marsal es un modelo de jugador y la simpatía personificada en "traje de calle". Primero abraza a sus abuelos. Después de la escena familiar se presta a la charla. El es un gran melómano... ¿Se trae muchos discos?

—Claro que sí. De un cantante venezolano sensacional. Es una lástima que no hayamos podido presenciar un espectáculo musical. De todas maneras he tenido mucha suerte al hacer una entrañable amistad con un canario que vive en Venezuela. El es muy aficionado a la música y me dió buenas sesiones escuchando discos que yo no conocía. No traje todos los que deseaba, pero en mis maletas no pueden faltar, al regreso de donde sea, unos buenos discos.

—¿Y de su actuación?  
—Francamente satisfecho.  
—Enhorabuena, Marsal.

### MARQUITOS, BECERRIL: "VINO DE RIOJA"

Marquitos nos dice: "No sé qué decir en cuanto a lo que más me impresionó de Venezuela.

Desde luego, lo que me ha dado más satisfacción son estas siete copas que nos traemos. ¡Hubo que trabajar de firme! Y lo que más noto al llegar aquí es este calor sofocante. Allí hacia mejor temperatura."

Becerril es siempre oportuno y no regatea palabras: "Lo que más me alegra es ver ahora la Cibeles. Detrás del hotel había una fuente muy bella, pero menos que la nuestra, que me la hacia recordar con nostalgia de cuando en cuando."

—Hablemos de Venezuela...

—Me impresionó la cantidad de coches que circulan por la calle.

—Sus compañeros nos hablaban de la comida. ¿Qué bebían ustedes?

—Vino español. De la Rioja, embotellado. Y de cuando en cuando un whisky, que allí está muy barato.

—¿Se traen algún regalo personal?

—Muchísimos. Pero quizá el más notable es una orquídea de oro, regalo del organizador del torneo.

### SUTTE, CASADO: "BENJAMINES"

Cerramos con los benjamines. Sutte nos dice:

—Era el primer viaje tan largo que realizaba. Todo me pareció impresionante desde que salí de Madrid. Buenos, y al llegar a Caracas los coches...

—¿Tuvieron mucha aceptación los benjamines entre el sexo débil?

—Bastante; no hay por qué quejarse. Hay también allí mujeres muy bonitas.

Casado es el más joven. Tiene dieciocho años: "He jugado un partido—dice—y oí que las cosas me salieron bien. Los demás encuentros los presencié como espectador."

—¿Muchos corazones rotos en Caracas?

—Conquistas a medias... No lo diga porque tengo novia... a medias. Pero hay unas chicas muy guapas allí. Bueno, cambiemos de tema. Yo colecciono monedas y me traigo varias de oro troqueladas con efigies de caciques. Y algún recuerdo más sin importancia...

Las familias esperaban a los jugadores. También las taquillas de ferrocarril, los despachos de las compañías aéreas. Se han ga-

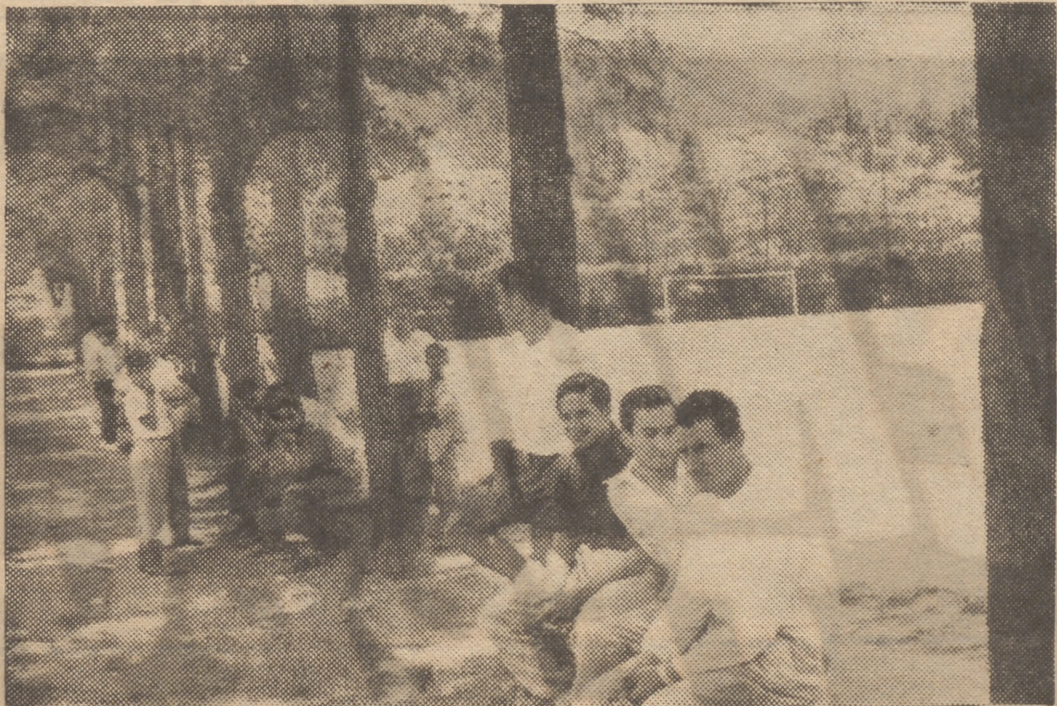


Estos documentos gráficos—exclusivos de PUEBLO—que les ofrecemos hoy forman ya parte de la historia del fútbol internacional. Se trata de los dos goles decisivos, frente al Vasco de Gama, que le dieron el triunfo al Real Madrid en la Pequeña Copa del Mundo. La primera recoge el espléndido tanto obtenido por Marsal. En ella se ve al extraordinario jugador madridista que, después de chutar, sigue impaciente la trayectoria del balón, mientras el portero brasileño hace un esfuerzo inútil para evitar el tanto. Y en la segunda recogemos el tanto de Rial, que fué el remate victorioso de los madridistas en el Campeonato. Rial ha sido, junto a Vava, el máximo realizador del torneo.

nado a pulso un descanso y ninguno quiere perder el tiempo. Ellos merecen ahora un poco de tranquilidad, sobre todo después de ese entusiasta broche que han puesto a una temporada que ha tenido color "merengue".



Dos caras sonrientes. El jugador Ramón Marsal, que ha sido la revelación de esta temporada, y el entrenador Villalonga, al que rendimos homenaje por su brillante labor al frente del cuadro madridista. Aquí los tienen, en Caracas, después de su victoria frente al Vasco de Gama. El entrenador tiene en sus manos un periódico en cuyos titulares se puede leer: "El Real Madrid conquistó cátedra ante el Vasco de Gama..." Y a Villalonga le corresponden muchos tantos en estos triunfos.



Reposo, mucho reposo y algo de entrenamiento. Aquí tienen ustedes esta fotografía, que recoge un momento de descanso de los jugadores madridistas, en Caracas. Al fondo, el hotel, un bello paisaje y un pequeño campo que les sirvió de entrenamiento. La chiquillería, siempre dispuesta a admirar a las figuras, contempla a los jugadores madridistas. Y en primer término, Juanito Alonso, Ramón Marsal, Héctor Rial y Manolín. Cuando fué hecha esta fotografía el campeonato ya estaba casi en "obra".

# MAÑANA LA PUERTA DE LA FAMA

## CARLOS SUTTER

UNA VIDA SIN DIFICULTADES, UN ESTUDIANTE DE LAS MAXIMAS CALIFICACIONES QUE TUVO EN SUS MANOS ANTES UN LIBRO QUE EL BALON

Se complació con "Don Quijote", aunque él nunca podría reaccionar así; le gustaría ver el Museo del Prado y caminar en la vida al lado de alguien; admira a Guillermo Tell y a veces es un poco romántico

Los dos benjamines del Real Madrid, Sutter y Casado, tuvieron su oportunidad en Caracas. Y como supieron aprovecharla, a partir de ahora dan firmes albalanzos a la puerta de la fama.

Carlos Sutter es alto, delgado, con ese desgarramiento propio de unos veinte años en plena formación. Rubio, con una fisonomía nada vulgar y que muy bien podría servir de modelo para un muchacho de Picasso. Sinceramente, no le fué difícil la vida. Le fué tan fácil—su padre es un suizo exportador de frutas en la Murcia natal de Carlos—que le agrada la perspectiva de caminar de la mano de alguien. Le entusiasman las películas policíacas, pero—se sinceró—"si ahora mismo me dan a elegir para pasarme dos horas en el Museo del Prado o viendo la mejor película del género, me iría al Museo, porque, aunque parezca mentira, no lo conozco todavía. No es pereza. Quiero que me lo enseñen, que me vayan indicando las cosas importantes. Ir solo no me convence, porque me dejaría llevar por mis propias opiniones... En la vida me ocurre exactamente igual; admito los consejos, yo no podría aconsejarme a mí mismo y me gusta que me señalen el camino también."

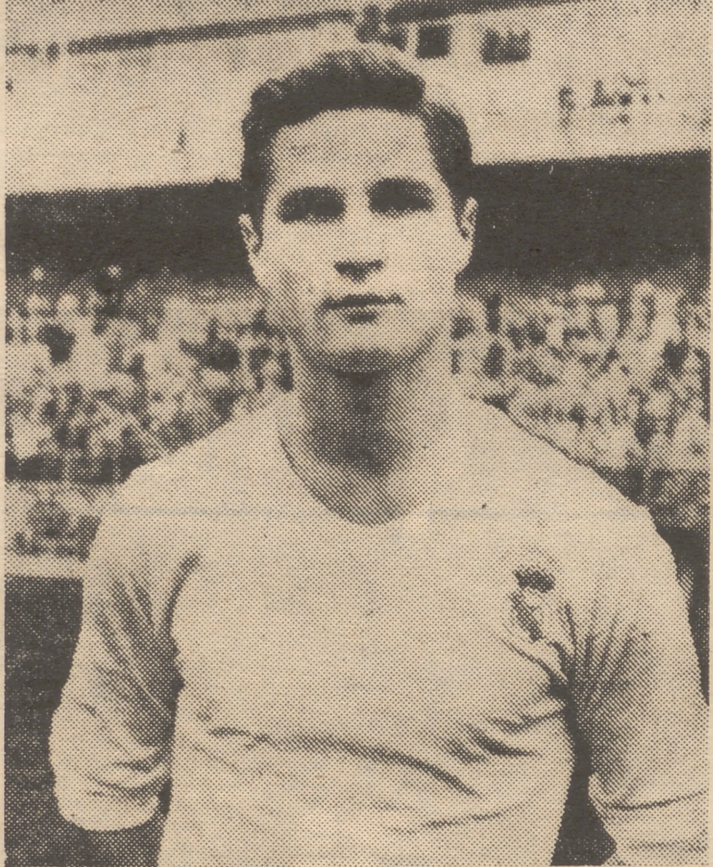
### UN BUEN ESTUDIANTE

Carlos no tuvo dificultades de ninguna clase. Ni él ni ninguno de sus tres hermanos. Muy pequeño aún, pasó tres años en la Suiza natal de su padre. Recuerda, en esa nebulosa propia de pasadas edades, que cayó en sus manos antes un abecedario que un balón. Tenía cuatro años cuando tuvo su primer profesor, en una escuela privada. Cuando había cumplido siete, pasó a los Maristas, con los que estudió todo el bachillerato. No se considera un estudiante excepcional, pero la verdad es que siempre obtuvo las máximas calificaciones en todas las asignaturas y que los dos primeros cursos del bachillerato obtuvo matrícula de honor. Ahora sigue estudiando la carrera de comercio e inglés y francés. El primer idioma que escuchó en su casa fué el alemán, pero apenas si recuerda alguna palabra...

Sus asignaturas favoritas han sido siempre la Geografía y la Historia. "De la Geografía—dice—recuerdo, sobre todas las cosas, lo que se refiere a montes y ríos, que es en donde me gusta pasar temporadas de vacaciones. También me gusta el mar, para bañarme y para remar... Pero ni en ella, ni en los montes ni en el río practicaría la caza ni la pesca. Amo demasiado a los animales como para que me gusten esos deportes."

### LOS MOMENTOS DIFICILES

De la Historia admira, sobre todos, a un personaje: Guillermo Tell. "Lo admiro como a todos aquellos hombres que han sabido



salvar a un país. He leído cuanto pude de él. Su momento más admirable es el de la manzana, porque en los momentos difíciles es cuando se pone a prueba una persona. Yo, felizmente, aún no pasé por momentos demasiado complicados, pero soy un hombre sereno, jamás me vencen los nervios ni en la vida ni en el deporte."

No lee mucho. Pero escoge los autores con sumo cuidado. Al revés que muchos vencedores de los premios literarios que no se ocuparon jamás del "Quijote", él repasó detenidamente las páginas cervantinas. Cree que ni en el deporte ni en la vida van quedando tipos como "el ingenioso hidalgo". "A mí no me gustaría ser un Quijote—afirma—. Ni lo soy porque mi manera de ser es tranquila, sencilla. Eludo las complicaciones."

### EL PRIMER DINERO

El primer dinero, un poco importante en cantidad, que ganó se lo dió el equipo del Hellín. "Lo guardé en una libreta. Fueron mis primeros ahorros. Soy previsora y me gusta guardar lo que gano—yo no tengo muchos gastos—por si un día puedo necesitarlo."

—¿Qué desearía comprar, Sutter?

—Algo para navegar: un bote, una lancha... Me gusta mucho el mar...

—¿Romántico?

—Algunas veces lo he sido. Son

los momentos en que uno piensa en las cosas dulces y en los que nos hacen más ilusiones complaciéndonos en ellas. Pero duele el despertar...

—¿Amigos?

—Tengo bastantes. Claro está que yo exijo que respondan a esa palabra y uno se lleva muchos desengaños. Yo, a cambio, les ofrezco mi amistad sincera. Soy sincero con los demás y también conmigo mismo. En ningún momento me gusta esconder la cabeza debajo del ala. No hay más remedio que enfrentarse con las situaciones que se nos plantean, aunque un consejo ajeno puede ser decisivo.

### EL MAYOR ELOGIO

"El mayor elogio para mí—continúa diciéndonos—es que me digan, tanto en el deporte como en mi vida, lo que sea justo. Ni más ni menos."

Para finalizar, Carlos nos cuenta su anécdota. De cuando aún no soñaba en acercarse a la popularidad futbolística, aunque ya ponía todo su entusiasmo al servicio del deporte. Le confundían con un torero murciano, con Manuel Cascabel. Les costaba trabajo creerle que no era aquel hombre que se vestía de luces. A Sutter no le disgustan los toros, pero tampoco le entusiasman. El prefere los "pases" a ras de suelo. También tiene emoción la "puntilla" sobre la meta de los contrarios...

# CAVICCHI NOTICIARIO

## defiende y conserva el título continental de los pesados

Venció al alemán NEUHAUS por k. o. en el undécimo asalto

BOLONIA, 22.— Francesco Cavicchi conservó anoche su título de campeón europeo de los grandes pesos al derrotar al alemán Neuhaus.

Después de derribar a Neuhaus en cuatro ocasiones en el décimo asalto, Cavicchi salió de su esquina en el undécimo para terminar de una vez, propinando a su rival ininterrumpidos golpes de derecha e izquierda. Neuhaus se mantuvo en pie hasta que finalmente cayó sobre la lona al recibir un derechazo en el plexo solar.

"Me alcanzó constantemente a los costados, en los que sentía grandes dolores", dijo el boxeador alemán después del combate.

El manager del alemán, Stein Ecker, manifestó que "nunca he visto a Cavicchi tan potente. Sin embargo, no habría ganado a no ser por los golpes a las costillas".

Un médico manifestó que una de las costillas de Neuhaus había

chascado, aun cuando no se había fracturado del todo.

El manager de Cavicchi, Venturi, manifestó que el árbitro debería haber detenido la pelea en el décimo asalto, en el que Neuhaus había sido derribado cuatro veces, pero añadió que estaba muy contento por el resultado del combate. (Afl.)

### OTRA VICTORIA DE DUILIO LOI

BOLONIA, 22.—En el combate de fondo de la velada de boxeo celebrada en ésta, el campeón europeo de los pesos ligeros, Duilio Loi, ha vencido por puntos a Heinz Friedrich en una pelea en la que no se ponía en juego título alguno.

Al final del décimo asalto, el alemán sangraba profusamente por la nariz y una brecha abierta en la ceja derecha. (Afl.)

## Alemania vence a España en natación por 93 a 42 puntos

SCHWABISCHGMUEND, 23. Los resultados de las pruebas de natación—encuentro España-Alemania, que fué ganado por ésta con un tanteo total de 93 a 42—fueron los siguientes:

**100 metros libres.**—1, Paul Voell (Alemania), 58 s. 4/10; 2, Wagner (Alemania), 59-5; 3, Guerra (España), 60-4; 4, Benjumea (España), 1 m. 1 s.

**1.500 metros libres.**—1, Manfred Fugger (Alemania), 19-49-5; 2, Granados (España), 20-23-8; 3, Schneider (Alemania), 20-33-1; 4, Castiñeira (España), 20-42.

**200 metros braza.**—1, Klaus Bodinger (Alemania), 2-43-7;

2, Orpel (Alemania), 2-45; 3, Domínguez (España), 3-46-2; 4, Agut (España), 2-59-4.

**Salto de trampolín.**—1, Haase (Alemania), 133-17; 2, Wissbarth (Alemania), 130-08; 3, Paytavi (España), 122-07.

En water-polo, los alemanes repitieron su éxito de la última noche al vencer en su primer encuentro. Hoy vencieron a los españoles por 5-2; primer tiempo, 4-1.

Los tantos de los españoles fueron marcados por Bazán y Subirana, y los de los alemanes, por Hilker y Lohrborg, dos cada uno, y por Schneider. (Afl.)

## "Kaiku A" ganó la Gran Copa de las Falanges del Mar para bateles

SANTANDER, 22.—Esta tarde, a las cinco, se ha disputado en la bahía, con mar muerto, la Gran Copa de las Falanges del Mar, para bateles. El público numerosísimo ha presenciado la prueba, presidida por el ministro de Industria y las autoridades provinciales. En la prueba, dividida en tres tandas, de 2.000 metros, con siete ciabogas, han participado 17 bateles.

En la primera regatearon las embarcaciones de La Coruña, Irún, Iberia A y B, de Sestao y Vigo.

En la segunda Virgen de las Mareas, de Avilés; Pasajes de San Pedro; Kaiku, de Sestao;

Club del Mar, de Avilés; Pedreña A y Nueva Montaña.

En la tercera, Pedreña B, Remeros del Nalón, Rivadeo y Kaiku A y B, de Portugalete.

Sumados los tiempos de las tres tandas se estableció esta clasificación general:

Kaiku A, 9 m. 4 s.  
Remeros del Nalón, 9-44.  
Iberia A, 9-45.  
Pasajes de San Pedro, 9-56.  
Iberia B, 10-01.  
Portugalete, A, 10-04.  
Virgen de las Mareas, 10-05-3/5.  
Pedreña A, 10-13.  
Hasta 17 clasificados.

**FUTBOL.**—En Puertollano ha sido elegido en junta general presidente del Club y Peña Deportiva del equipo local Calvo Sotelo, de Tercera División, el industrial don Teófilo Santos Mozos. La nueva Junta directiva se propone reorganizar el equipo para la próxima temporada y organizar también un conjunto juvenil que sirva de cantera al equipo principal. También acordó solicitar la inclusión del Calvo Sotelo en la Federación Centro, desglósandola de la Federación Extremeña, a la que ha venido perteneciendo estas dos últimas temporadas.

— En el campo de la Unión Deportiva de San Martín, de Barcelona, se ha celebrado el partido de beneficio a favor del jugador de dicho Club José Travesa, que perdió casi totalmente la vista en la práctica de este deporte. El agasajado salió al campo ayudado por dos compañeros, lanzando el saque de honor en el encuentro que disputaron la Unión Deportiva San Martín y una selección catalana. El partido terminó con la victoria de los primeros por dos goles a uno. Finalmente se enfrentó la Agrupación de veteranos de Barcelona con los de La Barriada, venciendo los primeros por diez goles a cero.

**MOTOR ACUATICO.**— Se ha establecido un nuevo récord internacional en el lago Ontario, en el que Bill Hodgson, de Toronto, llevó a su canoa automóvil, de la clase 266, a través de la bahía de Quinte, a la velocidad de 125,281 millas (201,677 kilómetros) por hora. Esa velocidad ha mejorado la marca antigua en ese tipo de canoas automóviles y ha devuelto al Canadá el récord por vez primera desde 1962. Bobby Sykes, de California, poseedor de la marca anterior (en 121,703 millas por hora), presenció cómo Hodgson pilotaba su canoa "Miss O'Keefe", de 266 HP. También presenció el establecimiento del nuevo récord el diseñador de la embarcación, Gerald Longtin.

**BOXEO.**—En París el púgil Dante Bini ha conseguido el título de campeón francés de los pesos gallos al derrotar a su compatriota Stanis Sobolak por puntos en un combate de boxeo celebrado a 15 asaltos en Saint-Ouen Arena.

**ATLETISMO.**— En Düsseldorf Marianne Werner ha establecido una nueva plusmarca alemana en la categoría femenina del lanzamiento del peso al registrar 15,67 metros en los campeonatos de atletismo del Rin. Esem registró mejora al suyo propio de 15,61 metros, que poseía desde el 30 de junio del presente año.

**BALONMANO.**—En un partido de balonmano celebrado en Wisenerz, próxima a Graz (Austria), un combinado de la provincia de Styria ha derrotado al equipo español C. S. Sabadell por 22 goles a 8. El primer tiempo finalizó 11 a 3. La derrota del equipo español es "demasiado elevada" si se tienen en cuenta los merecimientos demostrados en el campo de juego, ya que, según los técnicos, los españoles se mostraron casi a la misma altura que sus rivales, aun cuando desaprovecharon muchas buenas oportunidades de marcar. Por otra parte, el portero austriaco tuvo una gran actuación

# CENTENARIO TERRY



# LA VUELTA CICLISTA A FRANCIA, VISTA Y COMENTADA POR FRANCISCO G. DE UBIETA:

## Ante el copioso banquete de los Alpes, Bahamontes y Loroño aceptaron estar entre los escasos invitados al aperitivo

Todos los comentarios giran en torno al toledano, cuya hazaña de ayer y las anteriores no tienen igual en los últimos años del "Tour"

«Puede ganar la carrera. Yo creo que la ha ganado hoy», dice un periodista belga

**AIX-GAP, 22.** (Por teléfono. Especial para PUEBLO, por Francisco G. de Ubieta.)—Antes de entrar en la grandeza majestuosa de los Alpes, en aquellas montañas cuyas cimas están cubiertas de nieves perpetuas, se les ha servido a los gigantes de la ruta, después del día de descanso en Aix-en-Provence, un aperitivo para estimular el apetito ante el copioso banquete de enormes y numerosas cuestas que han de devorar en días sucesivos.

Aceptaron ese aperitivo Loroño y Bahamontes, junto con otros nueve invitados, y fue no menor la sorpresa de los seguidores extranjeros al ver de nuevo al toledano haciendo honor a la invitación, sin acusar para nada el cansancio por los "atacones" de los días precedentes. Con la sorpresa de hoy, sorpresa relevante, porque otros señores de la carrera no acudieron a la invitación cuando a ellos estaban obligados, se va consolidando una opinión, que por halagüeña que es para el prestigio y resonancia del ciclismo y de todo el deporte español no nos da miedo volver a hacer referencia a ella. Esa opinión señala ya a Federico Martín Bahamontes como el corredor más a punto para ser el vencedor de la Vuelta Ciclista a Francia, más conocida por el "Tour".

No es esto lo que podemos pensar los españoles que aquí estamos, sino lo que piensan y lo que dicen todos los demás, que con bolígrafo o pluma estilográfica, con libro de apuntes y máquina de escribir, varios de ellos con teletipo a su alcance, exponen a sus lectores sus opiniones en idioma distinto al de Cervantes. "Ante una tarea de "campeonismo" está enfrentado hoy Bahamontes, teniendo a su lado la asistencia, devoción y entusiasmo de todo el equipo español."

Arrancar al pie de los Alpes con una desventaja de veinticinco minutos y teniendo por delante para vencer a trece adversarios y a sus espaldas a dos o tres retrasados no es acontecimiento que se ha visto a menudo en la Vuelta a Francia.

Diríamos que de las vistas desde 1949 no recordamos de ningún corredor que en parecida ocasión haya ido venciendo parecidos obstáculos. Y esto sin querer para nada emplear las odiosas comparaciones.

De Bahamontes y los Alpes dependen, si no le hacen tracción, su éxito.

A este respecto un colega belga, con quien ya trabajamos amistad en 1949, nos preguntaba hoy cuando quedaba más asombrado aún que los días anteriores al ver a Bahamontes ganar otros ocho minutos si Bahamontes no constituía para nosotros los españoles un punto de interrogación ante la difícil tarea que tenía que realizar.

Fue un interrogatorio intenso el que nos hizo nuestro colega, y al que respondimos como resumen con la sencillez siguiente:

—En Burdeos tenía Bahamontes más de una hora de retraso. Al pie de los grandes Alpes está a dieciocho minutos del líder.

—Usted le ha visto en los Pirineos, y en lo que ha seguido en los Pirineos acaba de verle hoy. ¿Qué pensaría usted de Bahamontes ahora?

Nuestro amigo, sin vacilar un momento, nos respondió:

—Que puede ganar el "Tour". Yo creo que lo ha ganado hoy.

Sabemos lo peligroso que es para el ambiente español escribir, como lo estamos haciendo, sin sacudirnos la punta de la pluma, pero no es uno el que piensa en voz alta de manera tan optimista: son ellos, los de la acera extranjera, comenando por los franceses, los que se expresan de esta forma.

De cualquier manera, el nombre de Bahamontes es hoy una preocupación en los cuarteles extranjeros, y eso nos basta para justificar un hecho tan señalado como el que ha registrado el mismo director del "Tour", monsieur Jacques Goddet.

### LO QUE FUE LA ETAPA DE HOY

Fue un día de temperatura agradable. No hubo durante la etapa esas escenas de asalto a los puestos de bebidas y a las fuentes. Estamos corriendo una Vuelta a Francia que parece correrse en un delicioso mes de abril español.

El primer atacante del día a los pocos metros de la salida de Aix-en-Provence fue uno de los candidatos a la victoria: Lauredi. No prosperó su intento. Más tarde, de su mismo equipo, saltaría otro ataque, llevado a cabo por el vencedor de la Vuelta a España de 1955, Jean Dotto, y por su coequipier Jean Lerdar, a cuyas ruedas saltaron el tricolor francés Rolland, el belga Genetchen, el regional Audaire, el holandés Nolten y, sobre todo, ese portugués que también anda metido en todas las bocas, porque sabe estar en todos los ataques y tener un puesto preferente en la clasificación general. Nos referimos a Barbosa.

Iniciada ya la escapada clásica, fueron tomando ventaja sus componentes sobre el gran pelotón, pasando los ocho escapados por el primer monte puntuable sin tener a sus espaldas otros perseguidores que todos los componentes del gran pelotón, agrupados, a excepción de los que siempre quedan retrasados.

En el kilómetro 44 la ventaja era de 1 minuto 35 segundos. Esto después de veintitantos kilómetros de lucha. El primer monte puntuable era Pointu, un monte de tercera categoría, con perfil mucho más duro que otros montes de la misma clasificación de los días anteriores, y lo atravesaron por el orden siguiente: Jean Forestier, Genetchen y Nolten, y a poca distancia, el resto del grupo fugitivo.

El pelotón pasó con un retraso de más de minuto y medio.

### ATAQUE DE LOROÑO...

La ventaja ha crecido ya a tres minutos quince segundos después de unos 40 kilómetros de fuga... Vamos por el kilómetro 71 cuando en una cuesta, y después de pasar un puente en curva, que nos permite ver antes de entrar en él lo que sucede en la cuesta, vemos que un jersey español se ha lanzado a toda "mecha", y marchado del gran pelotón, es seguido de otro jersey más oscuro.

A continuación otro jersey español trata de salirse, y lo consigue al tercer intento. ¿Quiénes son los dos españoles?

El primero es Loroño, seguidor del sudoeste Lampre, y el otro español era monsieur Federico...

Y tenemos ya la carrera en la siguiente posición: en primer lugar el grupo de ocho fugitivos de la primera hora, en la que el portugués Barbosa es la amenaza más cercana del líder, por ser su desventaja solamente de diecinueve minutos treinta y cuatro segundos.

Mientras tanto, el pelotón rueda ya con un retraso, que en el kilómetro 106 es de ocho minutos treinta segundos.

En segunda posición los dos españoles, Bahamontes y Loroño, y el regional Lampre. Bahamontes está a veinticinco minutos cincuenta y cinco segundos del líder. Y en tercera posición el gran pelotón.

### UNA "CAZA" DE MAS DE 50 KILOMETROS

Concretamente, Loroño, Bahamontes y Lampre trataban de alcanzar al grupo de ocho fugitivos, en el que mostraban gran actividad todos, a excepción del belga Genetchen y el regional Audaire.

Dos kilómetros, en los que nuestros ojos unas veces y otras nuestros oídos, por las informaciones que nos trasmite Radio Tour, vamos viendo cómo va desarrollándose la pugna endiablada entre los españoles perseguidores y los perseguidos...

Mientras en la cabeza del pelotón se han colocado los demás españoles para controlar la carrera y para impedir que no puedan llevar Bahamontes y Loroño sus propósitos...

El segundo monte puntuable lo atravesaron los ocho fugitivos, seguidos ya a cuarenta segundos de Bahamontes, Loroño y Lampre.

Pasan en cabeza el nacional francés Forestier, Nolten y Ockers, que son los ganadores de la situación en dicho monte.

En la escalada ha quedado despegado del grupo Audaire, y éste es absorbido por Bahamontes, Loroño y Lampre.

do los restantes corredores como nunca vimos.

### VELOCIDAD...

Bahamontes, Loroño y Lampre se unen a los ocho fugitivos en el kilómetro 122 y desde ese momento los dos españoles se alternan en la cabeza del grupo, siendo Loroño quien "tira" y arrastra más tiempo y más duramente.

Va en ello minutos y ganancia para la mejor clasificación de Bahamontes, ya que la del vizcaino no es más ni menos por un minuto de diferencia; pero ese minuto influye en lo que pueda afectar a Bahamontes.

El último monte puntuable es el de Sentinelle, otro de tercera categoría. Es el más duro de los escalados, conocido con el nombre de "La Cruz del Hombre Muerto".

Si este monte no hubiera sido el último de los escalados, a buen seguro que las posibilidades de Loroño y Bahamontes hubieran sido mayores.

Sin embargo, hubo una lucha interesante en la que se estableció en aquella cuesta, en los cuatro kilómetros de distancia que tiene, en la que el vizcaino desencadenó tres ataques con el fin de tratar de escaparse. Cosa que no pudo conseguir porque la cuesta no era lo suficientemente violenta, a pesar de serlo en una buena parte.

La meta de este monte estaba llana y un poquito cuesta abajo. Fue Forestier el que se apuntó la victoria al "sprint", que conseguiría su tercera victoria del día en la Montaña, seguido de Ockers y de Bahamontes, pasando los restantes corredores como nunca vimos.

### CLASIFICACION DEL DIA

España ha ganado el segundo puesto de equipos de la etapa y no pudo conseguir el primero por la escasa diferencia de siete segundos, debido a que Lauredi, como tercer hombre de puntuación del equipo del Sudoeste, aventajó a nuestro Bover y Botella. Fue una lástima que ese primer puesto no pasase a manos de los españoles.

Y para terminar diremos que en la clasificación general, Bahamontes está en el puesto número 13, pero nada más que a dieciocho minutos ocho segundos del líder. Claro que este "nada más" puede ser como una montaña y puede ser también un grano de arena... Los Alpes serán los que decidan.

**GAP, 22.**—Los diez primeros clasificados en la decimosexta etapa de la Vuelta Ciclista a Francia han sido los siguientes:

1. Forestier (Francia), horas 30 m. 15 s.; 2. Bover (Italia); 3. Barbosa (Luxemburgo-Mixto); 4. Van Genechten (Bélgica); 5. Lampre (Sudoeste); 6. Lerdar (Sudoeste); 7. Audaire (Oeste).

8. Bahamontes, 5 h. 30 m. 15 s.; 10. Loroño, mismo tiempo; 35. Bover (España), 5-38-02; 36. Botella, mismo tiempo; 66. Marigil, 5-38-47; 67. Ruiz, mismo tiempo; 71. Chacón (España), tiempo: 75; Morales, 5-40-01; 78. Serra, 5-40-45.

### LA MONTAÑA

Después de la etapa de hoy, con tres puertos, la clasificación general del Gran Premio de la Montaña se establece en la forma siguiente:

1. Huot (Sudoeste), 20 puntos; 2. Bahamontes (España), 17; 3. Gaul (Luxemburgo-Mixto), 16; 5. Bernardo Ruiz (España), 13; 15. Morales (España), 4.

### LA GENERAL

Después de la etapa de Aix-en-Provence-Gap, la clasificación general de la Vuelta Ciclista a Francia se establece en la forma siguiente:

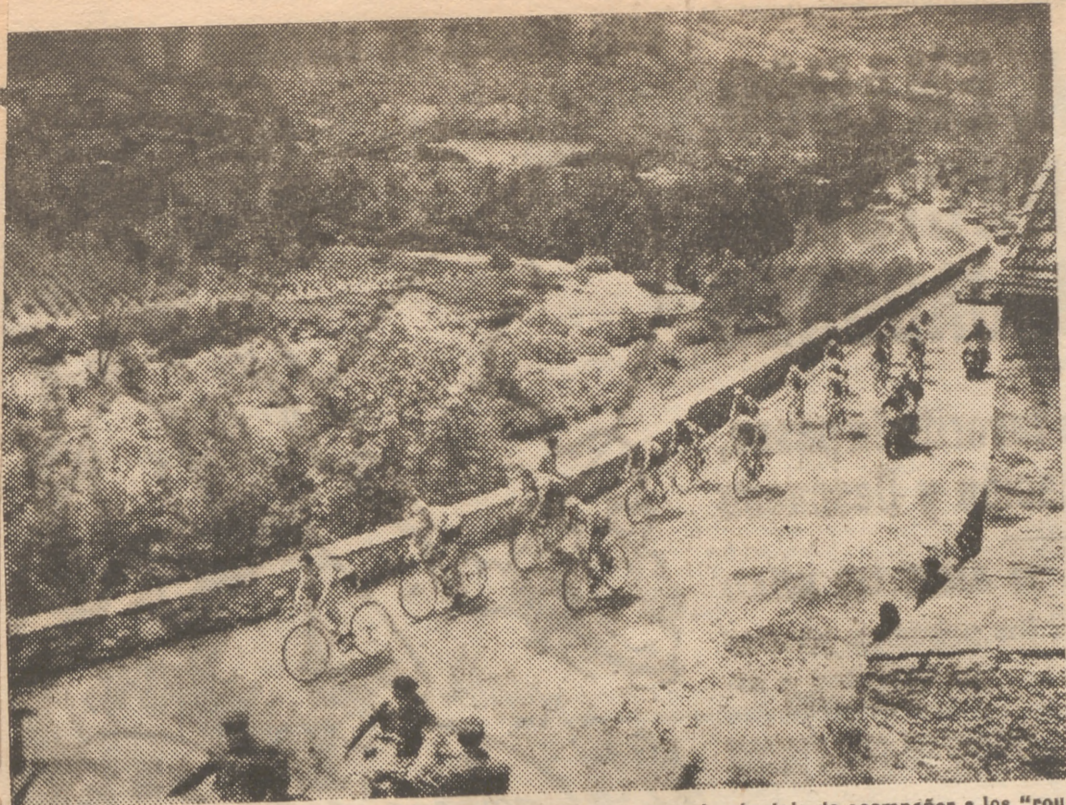
1. Wagtmans (Holanda), 84-42-14; 2. Lauredi (Francia), 84-43-47; 3. Voortling (Holanda), 84-44-41; 4. Picot (Oeste), 84-45-39; 5. Walkowiack (Nordeste-Gastro), 84-46-41; 6. Darrigade (Francia), 84-48-12; 7. Bauvin (Francia), 84-48-47; 8. Adriaenssens (Bélgica), 84-49-33; 9. Monil (Italia), 84-49-56; 10. Barbosa (Luxemburgo-Mixto), 84-54-01; 13. Bahamontes (España), 85-00-22; 54. Loroño (España), 85-57-44; 62. Botella (España), 86-16-29; 68. Marigil (España), 86-28-47; 71. Morales (España), 86-33-02; 80. B. Ruiz (España), 86-42-29; 83. Chacón (España), 86-44-58; 86. Bover (España), 86-52-59; 93. Serra (España), 87-17-38. (A.B.I.)



Ustedes no los han reconocido; pero esos espectadores que los aclaman si saben quienes son los dos corredores que marchan a la cabeza del pelotón de avanzados. La fotografía fue hecha en uno de los pueblos de la ruta Lorlent-Anders, y esos dos avanzados son nada menos que los grandes favoritos del "Tour". Delante, el español Bahamontes. Y a muy poca distancia, Nello Lauredi, el veterano corredor francés, que en la clasificación general está a un minuto y pocos segundos del líder. ¿Quién será el vencedor? Salvo que la fatalidad— que tanto cuenta en el "Tour"—les juegue una mala pasada, entre estos dos superclase del pedal debe estar el vencedor. España tiene hoy por las carreteras francesas una esperanza llamada Bahamontes, ¿Aúpa, Federico!



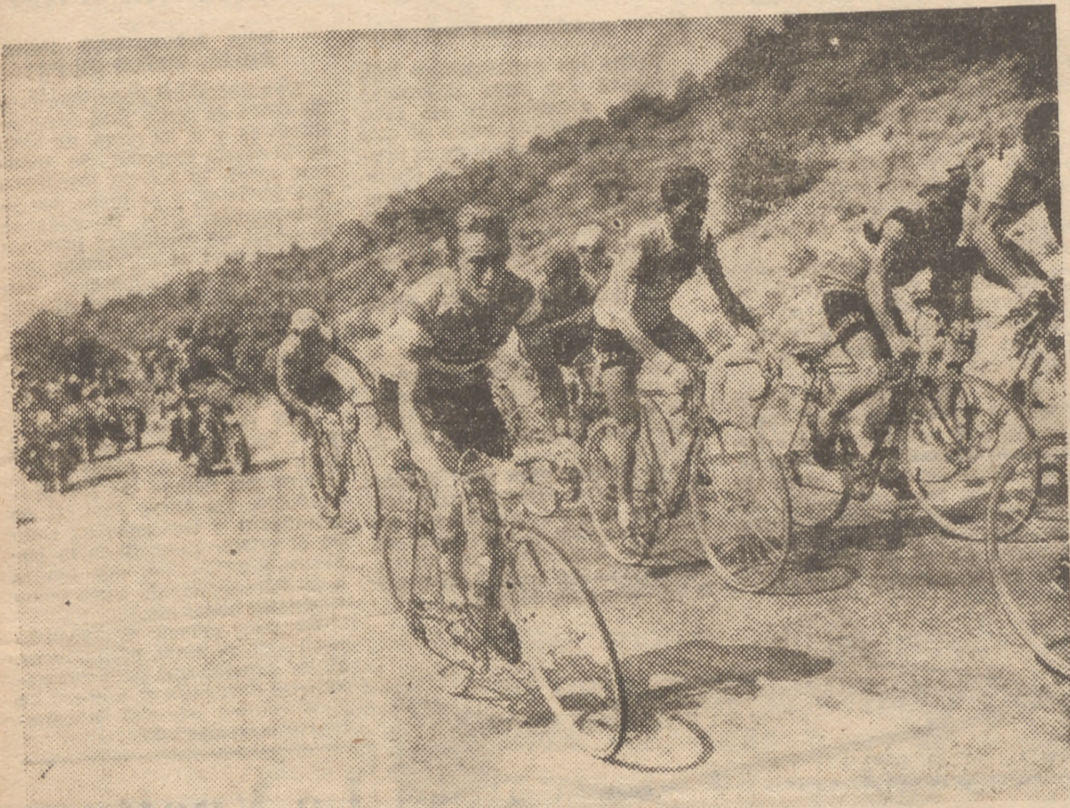




**POESIA** También el "Tour" de Francia tiene su poesía, que jamás deja de acompañar a los "rou-tiers" en su recorrido. Por ejemplo, este bello paisaje que sirve como decorado al pelotón de cabeza, llevado por el cómico Hasserforder, que ganó la etapa de Toulouse-Montpellier. Mientras exista un paisaje hermoso habrá poesía... Poesía que a veces se busca en las humanas historias de estos "forzados": la modestia de Bahamontes, las necesidades familiares de Gauli, la caballerosidad de un Bobet o la de ese gigante poco menos que mitológico que es Fausto Coppi. Pero, por si todos estos recursos fallan, ahí tienen ustedes la verde vegetación de Francia, al fondo del escenario de una larga "serpiente multicolor".



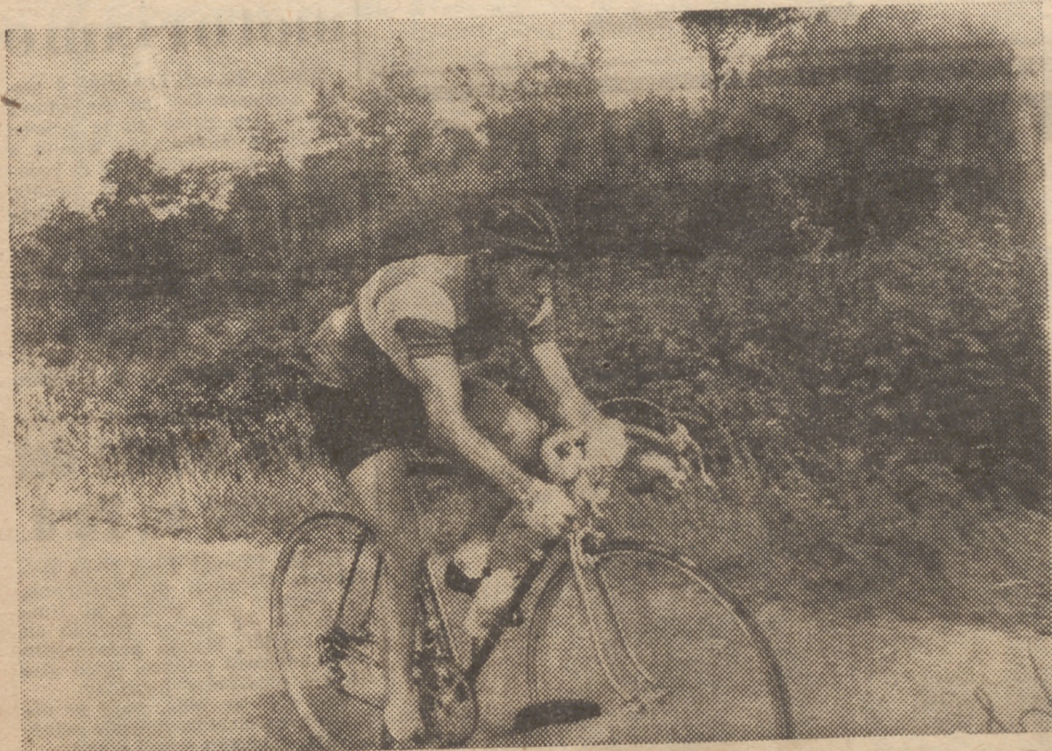
**PASO FUGAZ** Salvo en las localidades donde la caravana multicolor tiene fijado un alto en el camino, en las restantes, la visión de la carrera es fugaz. Los espectadores, al borde de la ruta, se contentan con verla pasar con el tiempo justo para un apauso o un grito de aliento.



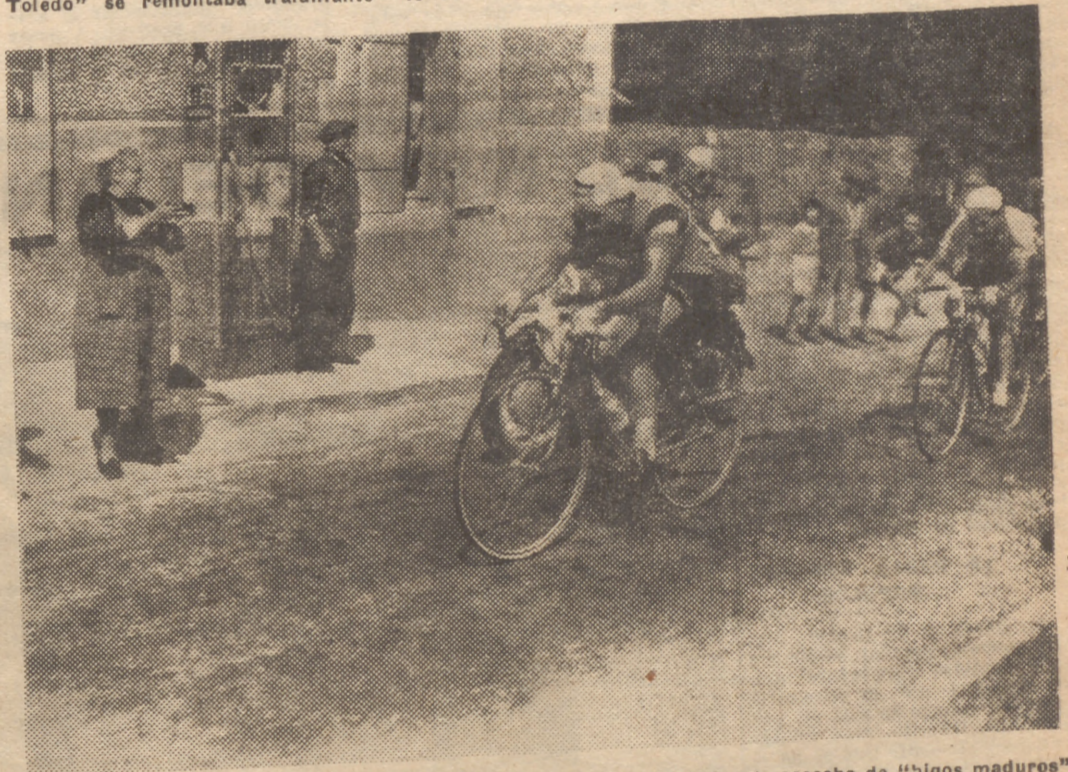
**LA BUENA** Camino de Montpellier, marcha destacado un grupo de ases, que han cogido la "buena escapada". Entre ellos, el que sería líder, Wagtmans, y nuestro "monsieur Federación"; pero he aquí el detalle: el último del grupo es el bravo Marigil, que en el instante de la foto ha logrado de nuevo incorporarse al pelotón. ¡Qué gran día el de estos dos muchachos!



**JERSEY DE QUITA Y PON** "Wout" Wagtman viste en Aix-en-Provence el codiciado Jersey amarillo. No es la primera vez que luce el jersey de líder. Si mal no recordamos, hace dos años, este holandés de veintisiete años, al que los "tours" llaman "el Dinámico", tuvo el atrevimiento de arrebatarle el "maillot jaune" al mismísimo Louison Bobet en una escapada cerca de Angers. Pero luego los "aires de la montaña"—por la que entonces "el águila de Toledo" se remontaba tralunfante—le sentaron muy mal a "Wout". ¿Ocurrirá ahora lo mismo?



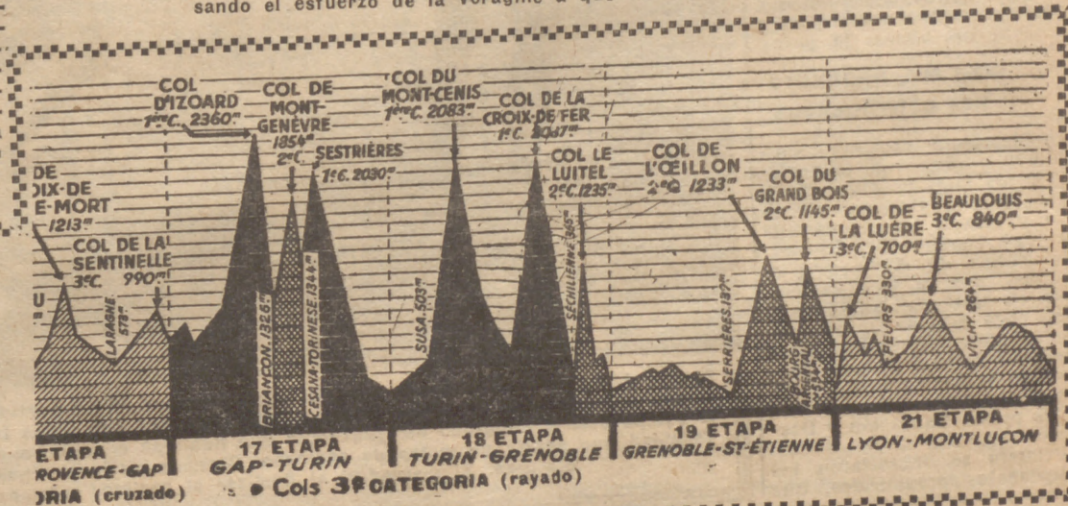
**BARBOSA** El equipo de Luxemburgo es algo así como la "Legión Extranjera de la Vuelta a Francia". En sus filas se enrolan figuras de todas las nacionalidades, que a veces son la auténtica revelación. Eso ocurrió con Barbosa, un portugués que se había destacado en su país compitiendo en competiciones en las que participaron los españoles hermanos Rodríguez. Pero ahora resulta que es la revelación del "Tour", hasta el punto de que "A Bola" encargó a un enviado especial para que diese día a día noticias sobre las hazañas de este muchacho del país hermano. Y Barbosa, que en el fondo es un sentimental, al enterarse del interés con que se le trataba, rompió a llorar emocionado. Pero la Prensa de todo el mundo le está dedicando también unos espacios que se ganó a golpe de pedal. (Foto Nemes-Keystone.)



**ESTA MADURO** Los ciclistas han venido jugando a Fangio... y la cosecha de "higos maduros" promete ser abundante. He ahí al belga Adriaenssens, líder destronado, acusando el esfuerzo de la vorágine a que han venido entregados.

## ¡HA SONADO LA HORA!

¡Que se preparen!, pues de Gap a Turín y de Turín a Grenoble no les faltarán montañas. Seguro que a algunos no podrán digerir todo ese menú. Veamos. Hoy, los "gigantes" se enfrentan con el terrible Izoard, amén de las ascensiones del Mont Genève y de Sestrière. Como se ve, la Vuelta penetrará profundamente en Italia, por vez primera en su historia. Después de haber escalado el Monte Cenís para regresar a Francia, los ases pasarán durante la segunda jornada alpina por Módena, los valles de Maurienne y de la Romanche, por el temible puerto de la Cruz de Hierro, y antes de llegar a Grenoble, por el nuevo puerto de Luitel, que, saliendo de Sestrière, finaliza en la ruta de Chamrousse, a 1.325 metros de altura. ¡Animo, Bahamontes!

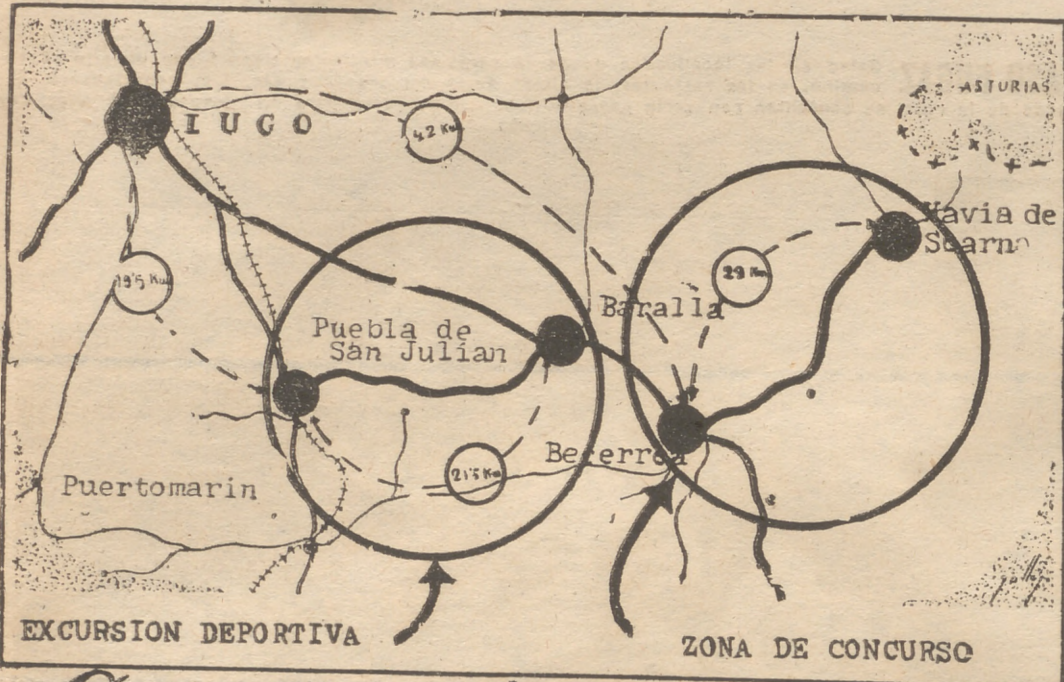


# EL PROXIMO JUEVES COMIENZA, EN LUGO, EL PRIMER CAMPEONATO NACIONAL DE PESCA FLUVIAL PARA TRABAJADORES

Cien mil productores españoles tienen como deporte favorito la pesca, y gozan de la protección de la Obra Sindical de Educación y Descanso

PARTICIPAN EN EL CAMPEONATO PESCADORES DE 21 A 70 AÑOS DE EDAD  
Viajes y dietas diarias para las selecciones provinciales que disputan los primeros puestos

GRAFICO DE LOS RIOS



Signor.

Rio Carretera Ferrocarril

La Obra Sindical de Educación y Descanso no olvida el deporte en ninguna de sus manifestaciones. Y desde hace aproximadamente un año ha dado un extraordinario impulso a la pesca fluvial, que desde entonces se incorporó a las actividades deportivas sindicales.

## LUGO, ESCENARIO DEL PRIMER CAMPEONATO NACIONAL

El próximo jueves comenzará en Lugo el I Campeonato Nacional de Pesca Fluvial, que tendrá como escenario los ríos Neira y Navia. Ha sido escogida la ciudad provincial por la gran cantidad de pesca que se encuentra en sus ríos. Se creyó—al mismo tiempo que se accedía a una petición de los lucenses—que sería el lugar ideal para tan importante prueba, que reúne características verdaderamente curiosas. Los pescadores participantes no podrán pescar nada más que truchas. Participan las provincias de Avila, Burgos, Badajoz, Ciudad Real, La Coruña, Granada, Huesca, León, Logroño, Lugo, Madrid, Salamanca, Santander, Toledo, Zamora, Zaragoza, Guenca y Vitoria. Todos los representantes de estas provincias—cinco por cada una—disputarán, en noble rivalidad, la supremacía de la pesca entre los productores de las diversas provincias de España.

## LA PESCA, DEPORTE POPULAR

La pesca es un deporte auténticamente popular. Hasta los más humildes trabajadores que se reparten por la geografía española hacen de ella su pasatiempo favorito. Nos relataban recientemente que se da el caso que de una caña de escoba y con un anzuelo hecho de alfiler algunos han logrado señalados triunfos. Generalmente, ellos mismos se construyen y agencian los apeos de pesca.

## CIENT MIL PRODUCTORES CONTROLADOS

Actualmente existen unos 100.000 productores, controlados como tales pescadores por Educación y Descanso. Esto hizo necesario la creación de los campeonatos provinciales, que hablan de derivar en el nacional, que ya va a convertirse en una realidad, cuando hace poco más de un año los productores aficionados a la pesca no estaban todavía controlados y, por lo tanto, carecían de la protección que ahora les presta Educación y Descanso.

Primero se organizaron los campeonatos provinciales, que

han constituido un auténtico éxito. Después se creó el nacional, en el que participan los productores que resultaron vencedores en sus respectivas provincias. Cuatro forman el equipo, pero asiste otro por provincia en calidad de observador y jurado, ya que se pretende que ellos mismos se pongan de acuerdo a la hora de discernir los premios.

## TODOS LOS GASTOS PAGADOS Y DIETAS

Como hemos dicho, ya este deporte se da preferentemente en la gente humilde. Por lo tanto, corre la Organización

Sindical con todos, los gastos de desplazamiento para que puedan asistir al campeonato que ahora se va a celebrar en Lugo. Los desplazamientos—gracias a ese descuento deportivo del 25 por 100 que conceden los ferrocarriles—serán en segunda clase y los gastos de estancia corren también por cuenta de los Sindicatos. En vez de hacer un alojamiento común para todos, se les dan unas dietas diarias de 70 pesetas, con las cuales cada productor podrá elegir el alojamiento que prefiere. A pesar de esta libertad que se les da, ninguno falta jamás a la cita deportiva.

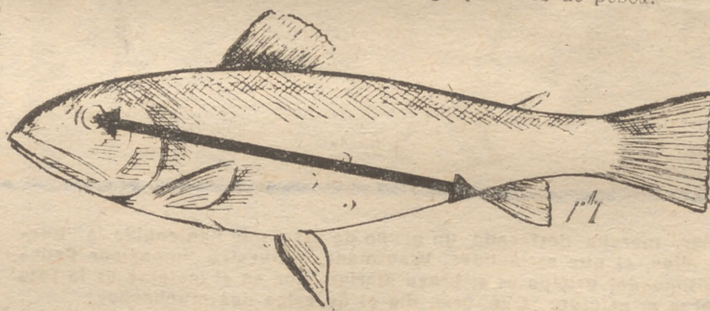
Los equipos están formados por gente de diversas edades. Los veintún años es la edad tope, aunque hay pescadores afiliados y que participan en campeonatos que se acercan a los setenta años. En edad máxima no existe tope.

En este campeonato—lo anotamos como detalles curiosos—existirá un tramo intermedio de 75 metros entre pescador y pescador, teniendo en cuenta que el participante no se retirará de su puesto en más de diez metros en ambas direcciones. Las clasificaciones individuales se harán siguiendo las normas que transcribimos:

- Mayor número de piezas.
- Por mayor longitud de la totalidad de las piezas.
- Por ejemplar de mayor peso.
- Vencedor absoluto, como consecuencia de la suma de las puntuaciones obtenidas en las tres clasificaciones anteriores.

Los premios serán los siguientes:

Cinco copas para los cinco equipos clasificados en el campeonato, de acuerdo con los datos señalados. Cinco medallas de oro, cinco de cobre y cinco de plata para los componentes de los tres equipos que alcancen los primeros puestos. Y habrá también placas de mérito para los representantes vencedores



Indicaciones sobre medición

## EL REY, DELANTERO CENTRO



El Rey de Kampala, Freddie de Uganda, inicia el saque en un partido jugado por jefes africanos y súbditos ingleses. Negros contra blancos. Pies descalzos frente a botas Manfield con tacos troncocónicos. Los británicos ofrecieron este "momio": todo el equipo estaría integrado por jugadores que hubieran cruzado el meridiano de los cuarenta años y cuya cintura gozase de la felicidad que presta un metro de contorno. De nada sirvió el "handicap". Vencieron las botas, los años y las redondeadas cinturas. El marcador, al finalizar el partido, señalaba un 2-0 contrario al Rey negro y sus jefes...

## OBRA SINDICAL DE EDUCACION Y DESCANSO



LUGO

26-29 DE JULIO DE 1956

de las clasificaciones individuales.

Todos los participantes irán provistos de unos uniformes iguales, consistentes en peto azul de mecánico sobre el que va inscrito el nombre de la provincia a la que pertenece. Camisa blanca y un "sweter" tipo "chandal", color azul, figurando en el pecho el escudo sindical y al dorso el nombre de la provincia.

## LOS CAMPESINOS PESCAN MAS

Dentro de los participantes, como hemos señalado, la mayoría son los obreros más humildes de España. Pero el mayor sector de pescadores lo da el campo.

Las Delegaciones Provinciales de Sindicatos subvencionan los centros a que pertenecen, ya que la mayoría de ellos, dada su humilde condición, se verían imposibilitados para pertenecer a agrupaciones de pesca.

## UNA NECESIDAD IMPERIOSA: COTOS DE PESCA

Una necesidad imperiosa es la de cotos de pesca para los productores y a lo largo de todo el territorio nacional. Se precisan cotos, lo mismo marítimos que fluviales, y se lucha por su consecución, para lo cual se proyecta un ambicioso plan, de acuerdo con el entusiasta presidente de la Federación, don Jaime Foxá. Del interés de este hombre, que tanto se ha preocupado por el citado deporte a lo largo de su actividad, se espera la pronta solución al problema de los cotos.

Con este campeonato nace, pues, una magnífica perspectiva para el deporte de pesca fluvial dentro del campo de los productores. La Obra Sindical de Educación y Descanso ha dado ya el primer paso, decisivo por cierto y ambicioso, que tendrá a la zona fluvial de Lugo como escenario adecuado.

En este primer campeonato participan noventa productores. Es de esperar que para competiciones sucesivas el número de participantes se vea notablemente incrementado.

## La Vuelta a Aragón de motorismo

JAGA, 22.—A las once y media llegaron los 23 corredores que toman parte en la prueba motorista denominada Vuelta a Aragón, que comprende el recorrido Zaragoza, Binéfar, Alcañiz, Teruel, Binéfar, Barbastro, Boltaña, Jaca, Huesca y Zaragoza.

En esta localidad dió fin la segunda etapa, Binéfar-Jaca, siendo la llegada presenciada por numeroso público.

Después de almorzar, a las tres y media, salieron los corredores en dirección a Huesca. (Aifil.)

## Nuevo triunfo del Español en Perú

LIMA, 22.—El Real Club Deportivo Español, de Barcelona, ha jugado hoy contra el Universitario su tercer partido en esta capital, siendo presenciado por numeroso público, igual que en las anteriores jornadas.

Los dos equipos, bajo la dirección del árbitro italiano Deleo, se han formado como sigue:

R. C. D. ESPAÑOL.—Zamora; Argilés, Faura; Gámez, Parra, Oswaldo; Arcas, Marcet, Benavillos, Coll y Mauri.

UNIVERSITARIO.—Zegarra; Soria, Gascó; Crias, Cruz, Gutiérrez; Osorio, Rudrich, Ruiz, Terry y Villalva.

Los jugadores españoles han ganado por tres-dos.

El primer tiempo terminó con empate a un tanto.

Coll marcó el primer tanto del Español, a los veintidós minutos.

Empató Terri, a los treinta y ocho minutos.

El segundo tanto español se hizo a los veintidós minutos de la segunda parte, por mediación de Benavides.

Los peruanos volvieron a empatar a los treinta y tres minutos, también por mediación de Terry.

Dos minutos después se marcó el tanto de la victoria del Español, por mediación de su delantero centro.

NOTAS Y AVISOS DE LA CIUDAD

Información religiosa

Martes 23 de julio.—Vigilia de Santiago, Santos Vicente, Víctor, Cristina, Esteracio, Astinógenes, Meno y Capiton.

Misa de la vigilia de Santiago, color morado.

Avisos varios

FIESTA ORGANIZADA POR LOS ESTUDIANTES PUERTORRIQUEÑOS

El Circulo Cultural de Estudiantes Puertorriqueños en Madrid celebrará el próximo día 25, con motivo del IV aniversario de la constitución del Estado Libre Asociado de Puerto Rico, un "tude criolla" (comida-balle) en el restaurante Angulo.

EL DOMINGO 29, EXCURSION A EL ESCORIAL

Organizada por Acción Española de Palabra Culta y Buenas Costumbres de Madrid, tendrá lugar el domingo día 29 de este mes de julio una excursión a El Escorial, llevando ante la tumba de José Antonio las cinco rosas simbólicas y visitando el Monasterio, Casa del Príncipe y demás monumentos nacionales.

DISTRIBUCION DE 1.600 CENAS FAMILIARES EN EL DISTRITO DE LA INCLUSA

El próximo día 5 de agosto, la Asociación Benéfica para Socorro de los Pobres del Distrito de la Inclusa, con motivo de la verbenas de su Santo Patrón San Cayetano, distribuirá entre los humildes del mismo 1.600 cenas familiares en especie, que constarán de lo siguiente:

Un kilo de patatas, cuarto de kilo de bacalao, un bote de tomate, tres huevos, una barra de pan de medio kilo y 2.50 pesetas en metálico.

Aquellos socios que tengan conocimiento de una familia necesitada pueden enviarla al domicilio social de la Asociación, hasta el día 30 del presente mes.

CUPON DE CIEGOS

El número premiado el sábado fué el 330.

Farmacias de guardia

- Laurel, 48; Marcelo Usera, núm. 114; paseo de las Delicias, 1; Magdalena, 33; Atocha, 25; Juan de Mena, 11; Pacífico, 47; Doctor Castelo, núm. 26 (esquina a Narváez); Alcalá, 98; Hermosilla, 122; Don Ramón de la Cruz, 81; General Pardiñas, 61; Castellón, 34; Serrano, 46; Cartagena, 134; Alonso Heredia, 7; Juan de la Cierva, 19; Comandante Franco, 14 (Chamartín); Hernani, 65; Alonso Cano, 71; García Morato, 40; Peñero, 12 y Cardenal Cisneros, 69; Sagasta, 5; plaza de San Ildefonso, 4; Augusto Piñero, 39; plaza Provincia, núm. 4 (esquina a plaza Santa Cruz); avenida de José Antonio, 39; Guzmán el Bueno, núm. 6; Donoso Cortés, 86; Bravo Murillo, 193 (Metro Estrecho); Engracia Díaz, 3; Ferraz, 15; paseo de Extremadura, 124; Calatrava, 28; paseo Imperial, 29; Alejandro Sánchez, 57 (Mataderos); Ricardo Ortiz, 8 (Ventas); Sambara, núm. 31 (antes Navas de Tolosa, Ventas); Bravo Murillo, 339 (Tetuán); Albendiego, 64 (Tetuán); Monte Iguelido, 87 (Puente de Vallecas); avenida de la Albufera, 40

Será distribuido un donativo anónimo entre familias de reclusos

El Patronato de Nuestra Señora de la Merced, para la Redención de Penas por el Trabajo, órgano oficial de la Dirección General de Prisiones, ha recibido un donativo anónimo de 9.000 pesetas para la familias de los reclusos.

El donativo se empleará de acuerdo con los deseos expresados en la breve nota, también anónima, que lo acompaña.



CRONICA MADRILEÑA CARMEN DE CHAMBERI por PILAR NARVION

Me place en calidad de chamberlera accidental, domiciliada desde hace algunos años en este casticismo barrio madrileño, hacer hoy un canto a las otras "Carmen de Chamberi", a las que no "salen" en la Prensa por guapas, por misses, por verbeneras o por llevar el mantón con el salero heredado; me place hacer el canto de la señora Carmen, de doña Carmen y de la excelentísima señora doña Carmen, que vive en un principal de siete salones en la hermosa calle de Martínez Campos, lo que no le quita, sino le pone, categoría de Carmen de Chamberi.

LA SEÑORA CARMEN

La señora Carmen puede vivir en la calle de Malasaña, en la plaza de Olavide o en la calle de Palafox; guisa con carbón vegetal; a la mañana un buen plato de legumbres; a la noche, una elástica sopa fácil de estirar a la medida del apetito familiar con la apañadísima ayuda del grifo.

Para endomingarse, usa la señora Carmen bolso de plexiglás, guantes de malta y alfiler de plata con piedras falsas. Adora los cines de nuestro barrio con esas sesiones continuas que duran más que una labor de ganchillo. Ella tiene unos gustos muy naturales, y es hincha de Lola Flores y de Carmen Sevilla. Tiene debilidad por las tiendas de saldos, por la horchata de chuflas y por los seriales de radio.

La señora Carmen está pagando a plazos la gabardina de su marido, las sillas nuevas del comedor y las sábanas del ajuar de su hija. La señora Carmen es limpia, cotillona, se hace la permanente todos los veranos y conoce los laborinticos secretos de rebozar un kilo de sardinas sin un solo huevo y de estirar una peseta poniéndoles tales flemones que parece un duro.

DOÑA CARMEN

Doña Carmen vive en Luchana, que es una calle bien elegante; tiene un hijo que es delegado del S. E. U.; va de compras con guantes, y si lleva muchos paquetes, entra en las cafeterías a descansar con cierta elegancia, aunque toma café con leche, que, al fin y al cabo, alimenta. Doña Carmen usa sombrero reformado cuando va a las visitas y a las bodas; adora también los seriales; pero en las

tertulias habla de Elena Soriano, que hace más mono. Una vez por semana acude a cines de réstreno, y asegura que los de Gran Vía no le gustan, porque ¡teniendo salas tan elegantes en nuestro propio barrio! En invierno juega a la canasta los jueves, pretexto delicioso para jugar a la distinguida, mientras pierde o gana con mucho trabajo seis reales. Si la partida es en su casa, luce la plata que heredó de tía Salomé, y sirve la tarta de almendras, que aprendió a hacer su hija en el Servicio Social y que no necesita huevos.

Doña Carmen paga a plazos las enfermedades, porque su marido no es lo bastante rico para pagarlas al contado ni lo bastante pobre para estar acogido al Seguro de Enfermedad. A plazos paga también la nevera, la batidora y una capita de piel que estrenó este invierno.

LA EXCELENTISIMA SEÑORA

Ya hemso dicho que vive en un principal amplio de Martínez Campos; dice que lee a Gide y adora el teatro de Pirandello. Tiene coche propio y sufre mucho si ha de viajar alguna vez en nuestros medios de transporte urbano. Usa guantes al codo, pasa las vacaciones en París, compra la seda natural en Francia, el cristal en Italia, y los paños en Inglaterra, por idéntica razón que las excelentísimas de más allá de la frontera compran la seda natural en Madrid, el cristal en Mallorca y los paños en Sabadell. En cualquier parte del mundo los lejanos productos resultan "chic".

La excelentísima tiene un retrato al óleo en su salón, colocado en la mejor pared, que, desgraciadamente, no coincide con la mejor luz. La lucha diaria por resultar distinguida, adorable, ingeniosa y culta la fatiga al extremo de que su estado normal es la jaqueca.

Naturalmente, esta Carmen de Chamberi compra al contado la frigorífica, los discos de microscurro, las conservas de pescado y el jabón de tocador; pero si hemos de ser fieles a la verdad, habremos de añadir que en estos momentos está pagando la hipoteca de su finca de Extremadura.

TRES ERAN TRES

Estas tres damas, chamberleras cien por mil, creo yo que merecen la atención de la Prensa, porque abundan en nuestro barrio todavía más que las guapisimas de las verbenas.



MADRID A TODAS HORAS Por JULIO TRENAS

CHIHUAHUAS EN LOS PUÑOS

Hace unos días, en el Richmond, hablaba en tranquila tertulia con Abbe Lane y Xavier Cugat. Llegaron a esto dos de los hermanos Dominguín; Pepe, nada más entrar, mostró al "rey de la rumba" los puños de su camisa:

—Vea qué gemelos... Cugat se llevó las manos a la cabeza. —¿Cómo es posible? ¿Dónde los encontré?...

Explicaré que Pepe Dominguín le había enseñado unos gemelos de oro, representando dos perritos chihuahuas, con cabeza móvil.

—Me los regalaron en Méjico la última temporada —informó el torero.

Xavier Cugat buscó entre sus cosas y sacó unos gemelos iguales.

—Estos —dijo— los diseñó Abbe, y para mí que eran los únicos que se habían fabricado. Está visto que los chihuahuas se reproducen y distribuyen por el mundo.

EXPOSICION PERMANENTE

En "Sésamo" nos hemos acostumbrado, primero, a ver las paredes de la cueva decoradas por los primeros "abstractistas" de España y luego a contemplar cuadros de los que sus autores llevan para las competiciones estéticas trimestrales. Tanto lucen y se ven los lienzos allí que algún plástico de los habitualmente concurrentes pensó en la posibilidad de llevar los suyos, fuera de concurso, como es natural, y en exposición aislada.

La idea satisfizo a don Tomás Cruz y solicitó colaboración en este sentido. Los primeros en llevar sus lienzos a las cuevas se han sido el pintor Grandío y Alberto Arenas, último premio trimestral de pintura. También uno de los habituales, hombre de negocios y de quien se desconocía toda actividad estética ha llevado unos cuadros que dejaron estupefactos, por su calidad, a todos. Naturalmente, serán colgados también en el local de la calle del Príncipe.

IMPROPIEDAD

Un lector, desde Córdoba, me escribe extrañado de que yo haya dicho tan naturalmente "ir a Correos para poner un telegrama", cuando lo natural sería "ir a Telégrafos". Tiene mi comunicante toda la razón. Pero son impropiedades "propias" de un modo de hablar usual y corriente, al que no falta su lógica. Naturalmente, yo voy a un edificio al que todo el mundo en Madrid llama ahora "Correos" y antes de nuestra guerra decían "Comunicaciones". En ese edificio están las oficinas de Telégrafos. Puedo ir a ellas yendo a Correos, y haciéndolo así voy a Correos y Telégrafos. De todas maneras, gracias por el palmateo al lector cordobés.

Estudiante norteamericano desea enseñar inglés a niños españoles a cambio de pensión completa. Llegaría a Madrid sobre primeros de noviembre próximo. Escribid a William Blake, 833-47th Street, SACRAMENTO (California), U. S. A.

El señor Sáinz de los Terreros inspector jefe del Cuerpo Médico Escolar del Estado

Por el ministro de Educación Nacional ha sido nombrado inspector jefe del Cuerpo Médico Escolar del Estado don Carlos Sáinz de los Terreros y Gómez.

El doctor Sáinz de los Terreros sustituye al doctor Alonso-Muñoyerro, recientemente jubilado.

Servicios veraniegos en la Clínica de Consultas Francos Rodríguez

Durante la temporada de verano ha sido cerrada la clínica de consultas Francos Rodríguez, instalada en los bajos del edificio de la Prensa, hasta primero de octubre, en que reanudar sus actividades.

Seguirán funcionando en la misma, para los asociados, los servicios de practicantes y enfermeras, desde las once a la una de la mañana y de cinco a nueve de la tarde.

El embajador de Bolivia agasajó a la Misión española que marcha a su patria

El embajador de Bolivia y la señora de Silcs ofrecieron en la sede de la Embajada una comida en honor de la Misión especial que representará en La Paz al Gobierno español en la transmisión de poderes de la primera magistratura de aquella nación.

Asistieron al agasajo el jefe de la Misión, don José Ibáñez Martín, y la condesa de Marín; don Luis Ortiz Muñoz, miembro de la Misión; don Pedro Rocamora Valls, secretario, y la señora de Rocamora; los señores de Jorro (don Jaime) y Giménez Caballero, don José María Albareda y alto personal de la Embajada de Bolivia.

ULTRA ¡LIQUIDACION! ¡La gran oportunidad por todos soñada! Han sido rectificados los precios de todas las Secciones, en donde encontrará usted las gangas que busca ARTICULOS PARA SEÑORAS GENEROS Y CONFECCION PARA HOMBRES MUCHAS COSAS PARA NIÑOS ¡Muebles y tapicerías para el hogar! Envíos a provincias Variadísima colección de TRAJES de BAÑO Eleuterio GRANDES ALMACENES Fuencarral, 14. Esquina a Infantas

FRIO, por Azcona. Papá, yo creo que nos hemos equivocado... Debíamos haber traído el turrón...

# El sucesos de hoy



## VENDAJES DECORATIVOS

UN FABRICANTE ACABA DE LANZAR ESPARADRAPOS DE COLORES CON EL DORSO DE PLASTICO

NUEVA YORK.—Un fabricante americano de vendajes acaba de lanzar esparadrapos con el dorso de plástico y en colores vivos: rojo, verde, azul, amarillo. Estos esparadrapos, especialmente destinados a la clientela menor, han sido bautizados con el nombre de "cinta de batalla". Su éxito es tal que podemos preguntarnos si estas curas heroicas serán frecuentemente empleadas con objetivo puramente decorativo, a falta de una herida que sanar. (Mapa.)

## Cien muertos y numerosos heridos a causa de un terremoto en la India

Se derrumbaron quinientos edificios, y las comunicaciones con la región afectada están interrumpidas

NUEVA DELHI, 23.—Un intenso terremoto se ha registrado en India Occidental. Según las primeras noticias, un centenar de personas han resultado muertas. El número de heridos es muy elevado. Quinientos edificios se derrumbaron a consecuencia del temblor.

Los sismógrafos del observatorio de Bombay registraron el terremoto, cuyo epicentro se encuentra a 500 kilómetros de Bombay. Las comunicaciones telefónicas con esta zona están interrumpidas. (Efe.)

### ARDE CAUCHO POR VALOR DE MEDIO MILLON DE PSETAS

SINGAPUR, 23.—Reservas de caucho valoradas en medio millón de pesetas se han convertido en humo en un incendio registrado en Singapur. La Policía admite la posibilidad de que haya sido provocado por 165 huelguistas pertenecientes a la fábrica donde se hallaban tales reservas. (Efe.)

### DOCE HERIDOS AL DERRUMBARSE DOS CASAS

PARIS, 23.—Un hotel de dos pisos y una casa contigua de una planta se han derrumbado en Saint Denis, cerca de París. Doce personas han resultado heridas, de las cuales dos se encuentran en estado grave.

La Policía manifestó que fue un verdadero milagro que no hubiera causado la muerte. El suceso se produjo a las seis de la mañana. En las dos casas había un total de 43 personas al producirse el derrumbamiento.

La Policía, los bomberos y numerosos voluntarios comenzaron a trabajar inmediatamente entre los escombros para resca-

# SUCESOS

## Mata a una joven con una cuchilla de zapatero

EL AGRESOR INTENTO SUICIDARSE DANDOSE UN CORTE EN LA MUÑECA IZQUIERDA

ELDA (Alicante), 23.—Bárbara Calpena Bañón, de veintisiete años, natural de Lorca (Murcia), ha sido asesinada en

Elda por Antonio Navarro Bañón, de treinta y seis años, soltero. Según parece, Antonio Navarro acudió al paraje donde residía Bárbara, en el que se encontraba ésta reunida con algunas vecinas a la puerta de una de las viviendas. Antonio requirió a Bárbara para que se trasladase a la próxima ciudad de Elda en su compañía, a lo que ella se negó, manifestando su deseo de concluir la amistad que unía a ambos. Insistió entonces Antonio y rogó a Bárbara que se separara unos momentos de sus acompañantes porque tenía necesidad de hablar con ella reservadamente. Parece que Bárbara accedió a ello y, en tono de broma, dijo: "Pero no llevarás armas". Antonio contestó negativamente. Apenas se separaron unos metros y cuando sólo habían cruzado unas palabras, Antonio, esgrimiendo una afilada cuchilla de las que suelen usar los zapateros en los menesteres de su oficio, se abalanzó sobre Bárbara, infliriendo a ésta seis cuchilladas en diversas partes del cuerpo. Inmediatamente el agresor volvió el arma contra sí y se hirió en la muñeca izquierda, cayendo su cuerpo sin conocimiento sobre el de la primera víctima. Nada pudo hacerse por salvar la vida de Bárbara Calpena, que falleció a los pocos instantes. El agresor fue trasladado al Hospital Municipal de Elda, donde le fue practicada una cura de urgencia después de una transfusión. Más tarde ha sido trasladado al Hospital Provincial. El Juzgado instruye las diligencias oportunas. (Cifra.)

### FALLECE AL CAERSE MIENTRAS JUGABA

MALAGA, 23.—En su domicilio, calle del Capitán Moreno García, número 7, cuando jugaba, sufrió una caída el niño Pedro López Yuste. Traslado a la Casa de Socorro, falleció a los pocos instantes de su ingreso en el establecimiento. (Cifra.)

### Niño aplastado por un carro de mies

AVILA, 23.—El niño de ocho años de edad Juan Antonio Martín Martín ha resultado muerto al ser aplastado por un carro cargado de mies. El pequeño se encontraba jugando en una era del pueblo de Mijares y al tropezar con uno de los paños que caíaban al carro éste cedió, cayéndole encima. (Cifra.)

### Importante contrabando decomisado

PAMPLONA, 23.—La Guardia Civil de Elizondo se ha incautado de 554 metros de encaje de nylon y 2.984 metros de entredós, que fueron abandonados por unos contrabandistas que procedían de Francia y que hubieron protegidos por la maleza. El valor de lo capturado asciende a 192.000 pesetas. (Cifra.)

## Pasa de 250.000 pesetas a suscripción para las víctimas de Valdecas

Continúa abierta en la Tenencia de Alcaldía de Valdecas la suscripción abierta para socorrer a las víctimas y familiares del hundimiento ocurrido en la calle del Cruceiro Balears.

La cantidad más importante ha sido la aportada recientemente por el Ayuntamiento de Madrid, que contribuye con 100.000 pesetas. Entre los donativos de mayor cuantía figuran 50.000 pesetas de la Diputación Provincial, 15.000 ofrecidas por Pompos Fúnebres, 5.000 donadas por el Gobierno Civil, director de la Empresa Municipal de Transportes y el Monte de Piedad y Caja de Ahorros, y 2.000 de la III Asamblea de la Cruz Roja.

En la relación de donantes figuran varios que contribuyen con 500 pesetas y gran número de personas que han entregado cinco y hasta dos pesetas. El partido de fútbol celebrado por el ayuntamiento de Valdecas proporcionó 45.000 pesetas. La cantidad total hasta ahora recaudada pasa de las 250.000 pesetas.

Julio CAMARERO

## 26 heridos en un descarrilamiento

GARROLLTON (Missouri), 23.—El tren de pasajeros de la línea de Santa Fe descarriló hoy al descender por una pendiente. De los trece vagones, nueve quedaron fuera de la vía. Resultaron heridos unos 26 pasajeros del total de 122 que iban en los coches. Solamente dos de ellos han resultado con heridas de pronóstico reservado. Carrollton está situada a unos cien kilómetros al noreste de Kansas City. (Efe.)

## MADRID VERBENERO

### María del Pilar Urdiales, "Señorita Extremadura 1956"

EL MARTES POR LA NOCHE ACUDIRA EL REAL MADRID, EN PLENO, A LA KERMESSE DE LOS NUEVOS MINISTERIOS



Champán verbenero para la "Señorita Extremadura 1956". (Foto Mancera.)

Las veraniegas—aunque frescas—noches madrileñas continúan rezando ese castizo rosario de verbenas como una solución para los "Rodríguez" y una oportunidad para niñas casaderas que acuden con sus mamás, más pendientes de procurarlas un buen "partido" que si fueran directivos de algún Club de fútbol.

Y así, mientras el sábado en La Chopera del Retiro, y ante un público que soñaba con estar veraneando en la Sierra, anunciaba Joaquín Pérez por el "micro" una gran fiesta para hoy, lunes, por la noche, con la inevitable elección de guapas... En la aristocrática "kermesse" de Chamberí, emplazada en los Nuevos Ministerios, reinaba también gran animación.

Caras bonitas, luces de colores, música... Y al fondo la verbena, esa destimbrante sinfonía de barracas donde se dan cita de madrugada los que todavía son capaces de divertirse tirando al blanco, montando en los caballitos y bebiendo sangría en cualquier merendero a la salida del teatro.

### CABELLO DE ANGEL

Cuando entré en la "kermesse", Monty, ese polifacético y dinámico locutor, anunciaba al público la próxima intervención de la orquesta, después de la actuación de un espontáneo.

En el palco, el presidente de la Junta de Festejos, señor Ruiz Ocaña, contemplaba unas fotografías obtenidas la noche anterior por el reportero gráfico Mancera.

En otra mesa, la "Carmen de Chamberí 1956" ensayaba sonrisas fotogénicas cara al público. Loli Fernández, la deliciosa criatura que fue elegida "Miss Madrid", daba clases en la pista, jugando a romper corazones. El airecillo perfumado de la noche, jugueteando también con su melena rubia, hacía comer "cabello de ángel", cada dos por tres, a su pareja.

Resultado. Que alguien fue a la "kermesse" y se encontró en la gloria.

### UNA COPLA AL OIDO

Tinita López, a quien el campeonato de la belleza reservó el puesto de "Señorita Almagro 1956", cantaba por lo bajo una copla al oído de su acompañante.

Uno de los que escuchó de "pollón" la rogó que subiera al tablado.

—Esta noche estoy muy atónica—suplicó graciosamente—. Pero mañana prometo cantar en el micrófono.

El excelente barman González Franco, verbenero por excelencia,

## OTRO MOTORISTA FANTASMA

### Atropella a una mujer junto al puente de Praga y se da a la huida

LA GUARDIA CIVIL del PUESTO DE USERA Y LA BRIGADA DE INVESTIGACION CRIMINAL BUSCAN al MISTERIOSO CONDUCTOR

Hacia las siete cuarenta de la mañana de hoy una motocicleta cuyas características y matrícula se desconocen, que circulaba por la calle de Antonio López, arrolló a una mujer junto al puente de Praga, y su conductor se dio a la fuga a toda velocidad.

Pese que a la hora indicada no hay por aquel lugar muchos transeúntes, pronto acudieron algunas personas en auxilio de la víctima, que quedó conmocionada en el suelo, con una herida en la cara.

### TRASLADO A LA CASA DE SOCORRO

Un señor llamado Julio Jiménez procedió sin pérdida de tiempo a parar un camión, en el que fue trasladada la mujer hasta la Casa de Socorro de la Colonia Moscardó, en donde el facultativo de guardia, doctor Durán, y el auxiliar en Medicina señor Duque le apreciaron herida incisa en mejilla derecha y fuerte conmoción cerebral, de pronóstico reservado.

Después de asistida de urgencia se la condujo al Hospital Provincial en una ambulancia del Servicio Municipal, que acudió a la Casa de Socorro con la diligencia característica.

### INTERVIENE LA GUARDIA CIVIL

Se dio cuenta del hecho a la Guardia Civil del puesto de Usera, en donde el comandante jefe dió las órdenes oportunas para que un guardia realizara una detenida inspección en el lugar del accidente y tratase de averiguar en lo posible las características del vehículo que lo produjo.

Tal gestión resultó del todo negativa, ya que nadie advirtió otra cosa que se trataba de una motocicleta, sin que pudieran precisar concretamente ni siquiera el color.

Igualmente otro número de la Guardia Civil acudió al Hospital Provincial, en donde la víctima ha experimentado cierta mejoría, si bien persiste el estado de coma.

### SIN IDENTIFICAR

Se desconoce a sí mismo la identidad de la mujer atropellada. Representa unos treinta y

## SOLO EL PERRO SALIO ILESO DEL ACCIDENTE

EL ANIMAL LOGRO LLEVAR A UNOS LABRADORES HASTA SUS DUEÑOS HERIDOS

AMPOSTA, 23.—En el kilómetro 210 de la carretera general de Barcelona a Valencia, se despistó un coche de turismo francés, que fue a estrellarse contra un olivo. El vehículo iba ocupado por el matrimonio Pierre y Jeanne Carrière, procedentes de Tanager y llevaban consigo un perro. Lo curioso del caso fue que el perro, único que salió ileso del accidente, se puso a ladrar. Cerca del lugar se encontraban unos labradores que recibieron la inesperada visita del can, el cual, con sus reiterados ladridos logró llevar a los agricultores al lugar del suceso y que socorrieran a los accidentados. Pocos minutos después pasaba por allí un camión el cual recogió a los dos heridos, que fueron conducidos a esta ciudad, y una vez efectuada la primera cura de urgencia fueron trasladados a Tortosa para ser hospitalizados. (Cifra.)

## Dispara cinco tiros contra su marido porque no le dejó el ventilador

LA SEÑORA KELL TRATO DE QUITARLE A SU ESPOSO CUANDO SE HALLABA EN LA CAMA

FORTH WORTH (Texas), 23.—Una joven esposa de diecisiete años ha sido acusada de haber disparado contra su marido durante una discusión sobre cual de los dos debía de utilizar un ventilador eléctrico.

La señora Don Kell manifestó ante las autoridades que disparó cinco tiros contra su marido, alcanzándole en el pecho y en la cara. El marido se encuentra grave.

La esposa confesó que ambos discutieron sobre el empleo del ventilador cuando su marido se encontraba en la cama aliviándose el calor con el aparato eléctrico. Trató ella de quitárselo y entonces él se defendió golpeándola.

Según continúa su confesión, la señora Kell cogió una pistola del calibre 25 y disparó contra su esposo.

Según la Policía, Kell ha confesado que abofeteó a su esposa y añadió que "ella no tiene la culpa del incidente".

La joven esposa ha sido puesta en libertad bajo fianza de 1.000 dólares hasta que se celebre el juicio, en que será acusada de asesinato frustrado. (Efe.)

## RADIOS

Directamente del fabricante al cliente

24 PLAZOS sin entrada ni flador

HETOS RADIO

San Bernardo, 42, entresuelo Teléfono 314951

SE VENDE A PROVINCIAS SOLICITEN CATALOGOS

## PUEBLO

DIARIO DE LA NOCHE

Redacción y Administración: Narváez 70 - Teléfono 256132